

Hosea has come down through history as the prophet deceived by his wife whom he never stopped loving, in spite of her infidelities. God, who called him to speak on his behalf to an idolatrous and materialistic people, wanted his prophet to experience the grief and the shame of a betrayed husband. The prophets reveal a God who feels a love so real and so personal for us that it can be expressed in human words. Hosea was about to carry the same cross as God's: constantly loving and forgiving a fickle and unfaithful wife. Hosea will also shout God's indignation at Israel because of their sins.

Hosea began to preach around the year 746, that is to say, at the end of the prosperous reign of Jeroboam II, in the northern kingdom of Israel. Right after that would begin the twenty years of decadence which would conclude with the capture of Samaria and the deportation of its inhabitants (721).

Hosea rises to accuse and threaten the people who are unconcerned. He continues to preach while the kingdom is collapsing and predicts the punishment of the people who are irresponsible and unfaithful to the covenant with their God. He understands that God is an educator and does not allow the misfortunes and even the destruction of the nation without his reasons. Through such means, Israel will again become what they once were when the Lord took them by the hand and brought them out of Egypt: they will become a poor and humble people, able to follow their God with faith and love.

The book of Hosea begins with the story of the failure of his married life. From that he draws a lesson for Israel, unfaithful to the Lord (chapters 1-3).

Then in chapters 4–13 we have a mixture of reproaches, threats, invitations to conversion and predictions of the exile. The final passage 14:2-10 offers hope for the future, when the Lord will have taken away all the riches in which Israel had trusted.

HOSEA 1 754

¹ The word of Yahweh was addressed to Hosea son of Beeri, during the reign of Ussiah, Jotham, Ahaz and Hezekiah in Judah, and of Jeroboam son of Joash, in Israel.

Take a wife: she will betray you

• ² When Yahweh began to speak through Hosea, the Lord said to him, "Go, take for your wife a woman involved in sacred prostitution and have children born of prostitution, for the land is wholeheartedly lapsing into prostitution and turning away from Yahweh."

³So he married Gomer, daughter of Diblaim. And she was with child and bore a son. ⁴ Yahweh told him, "Name

him Jezreel, for I will soon punish the family of Jehu for the massacre at Jezreel. I will put an end to the kingdom of Israel. ⁵The days are coming when Israel will be defeated in the Valley of Jezreel."

⁶Gomer was again with child and Jer gave birth to a daughter. Yahweh said to Hosea, "Name her Unloved, for I will have no more love for the nation of Israel, nor will I forgive them." (7)

⁸ After weaning Unloved, Gomer was with child again and had another son. ⁹ Yahweh said, "Name him Not-my- Ex 3:14 people, for you are not my people, nor AM-I for you."

1:21

Ezk 16:7

• ⁴Denounce your mother, denounce - for she is not my wife, nor am I her husband. Let her rid her face of her ornaments and her breasts of her lewd idols; ⁵ or I will strip her naked as on the day of her birth; I will reduce her to an arid land, making of her a desert -I will let her die of thirst.

⁶How could I love her children? They are children of adultery;

• 1.2 Yahweh asks Hosea to marry one of the women involved in sacred prostitution of pagan worship. Those wishing to obtain the favors of the god Baal for their fields and their cattle would come to them.

This happened often in Israel and only Yahweh's true faithful were scandalized. Deep down, Hosea is torn apart, always hoping that his fickle and idolatrous wife would change her ways, but also consumed by jealousy and anger, and tired of always forgiving.

Name her Unloved. In Israel every name had some meaning, usually a religious meaning. Here Hosea calls his children names which must shock everyone, but which convey what he is teaching the people; Israel will be defeated; they are a people whom Yahweh does not love and does not acknowledge as his people.

The family of Jehu (v. 4). Jeroboam II would be the last king of this dynasty.

Take note of nor AM-I for you (v. 9): here, there is an allusion to the name of Yahweh (Ex 3:15).

After Hosea, the prophets used the terms "prostitution" and "adultery" when speaking of idolatry. See Jeremiah 2:2; 3:1; Ezekiel 16:23.

They also say that God calls Israel to be his

spouse: Isaiah 50:1; 54:6; 62:4 and the Song. See also Rev 21:2. This conviction is found all along the prophetic books and the last chapters of the New Testament will picture the heavenly Jerusalem, figure of the Church and the redeemed humankind coming towards her husband (Rev 21:2).

The paragraph 2:1-3 is not in place: it should be read after Chapter 3. My people and the One I pity: it is another version of the names given in 1:6 and 1:9.

• 2.4 In this discourse we have a merging of Hosea threatening his wife and Yahweh reproaching his people. (2:1-3 after Chapter 3) In Israel nobody denied Yahweh, the God of

their race. Yet even though they accepted him as savior in the national crises, they thought that the fertility of the earth and of cattle depended on other gods, the Baals, and that Yahweh had no power in these matters. So Yahweh threatens to deprive them of all the fruits of the earth and of the land itself in order for them to see that all these riches come from God alone.

In all ages we tend to entrust various areas of existence to various gods. Some have "great

HOSEA 2 755

> ⁷their mother has played the harlot they are children of debauchery. She said, "I will go after my lovers, who give me my bread and water, my wool and my flax, my oil and my drink." ¹⁰ Yet she would not acknowledge that it was I Dt 7:13 who gave her the grain, the wine and the oil, and the silver and gold with which this people made their Baals. ¹¹So I will take back my grain when it ripens and my new wine when it is ready: I will take back my wool and my flax which I gave to cover her nudity. ¹²Before her lovers I will lay bare her shame 10:28 and no one can rescue her from my power. ¹³I will bring an end to all her gladness, her monthly feasts, sabbaths and celebrations. ¹⁴I will lay waste her vines, and her fig trees, for she said, "My lovers gave them to me." I will turn them into thickets to be ravaged by wild beasts. ¹⁵I will punish her for the feast days when she brought burnt offerings to the Baals, decked herself with her gaudy jewels, ran after her lovers and forgot me, says Yahweh. ⁸ With thorns, therefore, I will block her path, wall her and not let her find her way out. ⁹ Pursuing her lovers. she will not overtake them; 15:17

looking for her lovers, she will not find them. Then she will say, "I will go back to my husband for I was better off then than now."

¹⁶So I am going to allure her,

faith" in Christ to solve their problems, but they worship sex in a way very similar to that of the devotees of Baal. Others revere God publicly, but establish an oppressive society in which money and strength confer all rights.

So I am going to allure her, lead her once more into the desert, where I can speak to her tenderly. Yahweh is going to deprive Israel of everything so they will again be poor as they were in the desert in the days of Moses. Thus they will know that everything comes from God and will put their trust in him. I was better off then than now (v. 9). This is what the prodigal

son will also say in Luke 15:17.

She will no longer call me my Lord. Here Hosea uses the word my Baal. In Hebrew, Baal means Lord. This was the name given to the Canaanite gods, but the Israelites also honored

Yahweh with this title. However, Yahweh does not want to be a "Baal" among many, but "The" only husband.

You will be my spouse forever. God is offering his people a new covenant, a new alliance with him: Not a new religion with different commandments, but rather a personal relationship born of a purified and renewed heart (Jer 31:31).

John refers to this union "in enduring love" in Jn 1:17: Jesus is the one who brought it to

That day on her behalf I will make a covenant with beasts of the field (v. 20). After the trials, Hosea foresees a happy period when Yahweh would give the land back to his renewed people. There will be no more hostile forces from nature, no more wars. I will make people rest safe and secure.

HOSEA 2 756

lead her once more into the desert, where I can speak to her tenderly.

¹⁷Then I will give back her vineyards, make the Valley of Achor a door of hope. There she will answer me as in her youth, as when she came out of the land of Egypt.

18 On that day, Yahweh says, you will call me my husband, and never again: my Baal.
19 I will take the names of Baals from her lips and no longer will they be invoked.
20 That day on her behalf I will make a covenant with beasts of the field and birds of the air, with creatures creeping upon the ground. I will wipe out the sword and war in the land; I will make people rest safe and secure.

²¹ You will be my spouse forever, betrothed in justice and integrity;
we will be united in love and tenderness.
²² I will espouse you in faithfulness and you will come to know Yahweh.

²³ This is what Yahweh says of those days, "I will be at peace with the heavens, and they will respond to the earth;
²⁴ the earth will respond to the grain, wine and oil, which will come up to the expectation of *Jezreel*.
²⁵ I will sow them for myself in the land; I will show my love to *Unloved*;
I will say to *Not-my-people*, "You are my people"; and they will answer, "You are my God."

^{2S} Jer once more this woman who makes once to others. Love her just as Yahweh loves his people who turn to other gods and offer raisin cakes to them."

2:2

Zec

13:2

ls 11:6

Ezk 34:25

54:5

Rom

9:25 11:31

2:10

²So I bought her for fifteen pieces of silver and a whole measure of barley. ³Then I said to her, "You shall stay here with me many days without giving yourself to anyone and without deserting me for another man. And I too will stand aloof."

⁴For the people of Israel shall be for many days without king or ruler, without sacrifice or sacred pillar, without divination or household idol.

⁵ Then the people of Israel shall turn

back, looking for Yahweh, their God, Jer and for David, their king. In the last Ezk days they will come respectfully to Yahweh and to his blessings.

¹Yet the people of Israel shall be like the sand of the sea, that cannot be measured or counted. In the place where it was said to them, "You are not my people," they shall be called "children of the living God." ²The people of Judah and the people of Israel will be reunited, they will appoint one leader to rule over them, and they will come up out of the land. For there will be a great victory in Jezreel. ³You will call your brothers Mypeople, and your sisters My-loved-ones.

• ¹ Hear the word of Yahweh, Israel! 3:13 for Yahweh has an accusation to 6:1-5 bring against the inhabitants of this

757 HOSEA 5

land. There is neither truth nor goodness nor knowledge of God in the country; ² only perjury, lies, murder, theft and adultery, with continual bloodshed.

³That is why the country is in I nat is winy the second with all who live there wasting away; the beasts of the field, the birds of the air, even the fish are dying. ⁴But let no one apologize or accuse another, for it is you, priest, whom I single out!

⁵You will stumble in broad daylight, and the prophet will fall with you into darkness; I will silence you. ⁶My people Jer perish for want of knowledge. As you Mal have dropped the Knowledge, I will drop you from my priesthood, and since you ignore the law of your God, I, too, will ignore your children.

⁷All have offended me; they have exchanged me, their Glory, for idols, their shame. ⁸ Since they eat of the sac-56:11 rifices for sin, they like my people to

⁹ Yet it will be for the people as for the priest; I shall punish both for their conduct and repay them for their deeds. ¹⁰They will eat and not be satisfied; they will multiply their prostitutions but remain without child, for they have no reverence for Yahweh. 11 Harlotry, wine and liquors have taken hold of their

¹²My people consult a wooden idol and rely on a rod for information. A spirit of adultery leads them astray and makes them on unfaithful to their God. ¹³They sacrifice on Jer the mountain tops and offer incense on the 2:20 hills, under the oak, the poplar and the terebinth, wherever the shade is pleasant.

¹⁴That is why, if your daughters turn to prostitution and your daughters-in-law to adultery, I will not punish them, for you yourselves go off with harlots and sacrifice with temple prostitutes. A senseless people destroys itself.

(15 If Israel is a prostitute, there is no reason for Judah to sin. Do not go to Gilgal or Bethaven; do not swear, "As Yahweh lives!")

16 Since Israel is as obstinate as a stubborn cow, will Yahweh pasture it gently as a lamb? ¹⁷Ephraim is devoted to idols, let Yahweh leave him alone! 18 After being drunk with wine they go with prostitutes; they prefer their idols to their Glory. 19 A whirlwind will sweep them away and they will have gained nothing with their sacrifices.

Against the royal officials

of Israel, pay attention! Hear, officials of • ¹ Hear this, O priests! and you, people the king for you are to be judged. You have been a snare at Mizpah and a net on Tabor, ² and a deep pit at Shittim, so I am to punish

³I know what Israel is like; he cannot hide from me. Ephraim is playing the harlot; Israel is a people which defiles itself.

⁴Their deeds prevent them from returning 4:18 to their God; a spirit of prostitution has taken hold of them and they do not know Yahweh. ⁵The pride of Israel is witness against him; this people are failing because of their guilt.

⁶ With their sheep and bulls they will go in 8:11 search of Yahweh, but they will not find him for he has gone far from them. ⁷ He found they were unfaithful and their children were not his. So now the destroyer will do away with them and their lands will be devastated.

• 8 Blow the horn at Gibeah, the trumpet at Ramah, raise the battlecry in Beth-aven! For Benjamin has been defeated, 9the day has come in which Ephraim is ruined. Let the tribes of Israel know that this is about to occur! 10 The princes of Judah are like those 19:14 who remove border stones and I shall pour out my anger on them like a flood. 11 In the same way those of Ephraim are oppressors and trample justice.

¹² I will be like a moth for Ephraim, like rot for Judah. 13 Ephraim saw he was sick and Judah saw his ulcer. Then Ephraim turned to the great King of Assyria for help, but he will not cure you or heal your sores.

¹⁴I will be like a leopard for Ephraim and

the tribes of Jacob or the tribes of Joseph (see Gen 35:23). There were two tribes of Joseph: Ephraim, the most important, and Manasseh. When Hosea uses Ephraim, Joseph, Jacob, *Israel*, he is, in fact, addressing only one people.

 8. This deals with Israel's wars. Note the last sentence: Yahweh is hiding and leaves his people in darkness so they may come back to seek him.

• **4.1** Other prophets will also condemn the faults and lack of responsibility of the civil and religious authorities: they are causing the suffering of the people (see Is 5:13; Mic 3:1).

In 4:11-14 Hosea continues to accuse the priests who are imitating the practices of the pagan priests: fortune-telling and prostitution.

• **5.**1 Let us not forget that the northern people, called kingdom of Israel, were formed by

HOSEA 5 758

like a lion for Judah. I will tear them to pieces and leave them. When I carry them off, no one will rescue them. ¹⁵Then I will go away and

return to my place until they admit their guilt and come back to me, for in their anguish they will earnestly seek me.

3:40 **6**

Ps 116:9

> 1K 18

> > ls

49:2

Jer 22:16

5:22

• ¹Come, let us return to Yahweh.

He who shattered us to pieces, will heal us as well;
he has struck us down, but he will bind up our wounds.

² Two days later he will bring us back to life;
on the third day, he will raise us up,
and we shall live in his presence.

³ Let us strive to know Yahweh.

His coming is as certain as the dawn;

⁵c his judgment will burst forth like the light;
he will come to us as showers come,

⁴O Ephraim, what shall I do with you?
O Judah, how shall I deal with you?
This love of yours is like morning mist, like morning dew that quickly disappears.
⁵ This is why I smote you through the prophets, and have slain you by the words of my mouth.

like spring rain that waters the earth.

⁶ For it is love that I desire, not sacrifice; it is knowledge of God, not burnt offerings.

5:14 Heb 4:12 Mt 9:13 12:7

• ⁷ At Adam they broke my covenant; there they were unfaithful to me. ⁸ Gilead is a city of evildoers, stained with footprints of blood. ⁹ Like thieves in an ambush, so are the priests; they murder on the road to Shechem and commit adultery. ¹⁰ In Bethel I saw their disgraceful conduct; that is where Ephraim played the harlot and was defiled. ¹¹ (For you, too, Judah, I have a harvest stored when I bring back my captive people and heal Israel.)

The sin of Ephraim appears clearly; the wickedness of Samaria is obvious. They cheat one another, they break into houses while bandits raid outside. ²They do not realize that I am mindful of their evil deeds. They are engulfed by their sins which are always before me. ³They amuse the king with their wickedness and the officials with their trickery. ⁴They are and remain adulterers, like an oven heated by a baker; he has not to stir the fire from the time the dough is kneaded until it rises.

⁵On the day of the king his officials get drunk and the king joins hands with the revelers. ⁶In their plotting they burn like an oven; all night their anger smolders and in the morning blazes like a fire. ⁷They are all heated like an oven and they devour their own rulers; all their kings fall but none of them calls on me for help.

⁸Ephraim mixes with other nations. He is like a half-baked loaf; ⁹the nations around him consume his strength but he is unaware of it. He has become old and he does not know it.

10 Israel's arrogance is witness against him but even so they will not turn back to Yahweh, their God, or search for him. 11 Ephraim is like 10:16 a silly pigeon, now calling on Egypt, now turning to Assyria. 12 But wherever they turn I shall throw my net over them for they rebelled against me and they will fall like birds.

¹³Woe to them who fled far from me; disgrace will fall on those who deceived me. I wanted to redeem them but they spoke evil

- **6.1** People regret their errors, but they are not so sincere as to abandon their sins. They think they will please God by offering a few sacrifices but are far from real love which manifests itself in obedience; they prefer to offer the costly sacrifices which they choose rather than to do what God asks of them.
- It is love that I desire, not sacrifice. On several occasions Jesus refuted the Pharisees by quoting this saying (see Mt 9:13).
- 7. Adam, Gilead, Bethel: places where the worship of Yahweh is mixed with pagan customs.

759 HOSEA 9

of me. ¹⁴They did not call on me sincerely when they groaned on their beds because of their wheat and wine and turned to me.

¹⁵ When I made them successful and Ps strong, they plotted evil against me. 16 Now they turn to nothingness. They are deceptive as a twisted bow. Their leaders will fall by the sword because of their insolent talk; in the land of Egypt, people will make fun of them.

• ¹Sound the trumpet, sentry! Warn the people of Yahweh because they have broken my covenant and are unfaithful to my Law. ²They cry to me, "We, Israel, acknowledge you, O God." 3 But Israel rejected what is right and this is why the enemy will hunt them down. 4 Without my approval they set up kings and without my blessing appointed leaders. With their silver and gold they fashioned idols to their own ruin.

⁵To me, Samaria, your calf is loathsome and my anger blazes against you. How long will you remain defiled? 6 The calf is yours, Israel, a craftsman has made it; it is not God Job and will be broken into pieces. ⁷ As they sow Pro the wind, they will reap the whirlwind. Like the 22:8 erect ear of corn they will bear no grain and produce no flour, or if they do, foreigners will devour it.

8-9 Israel lived apart as a wild donkey, but he was eaten up. Now they are among pagans as a worthless object. Ephraim went to Assyria with gifts. 10 Now they have been given up to the nations and I shall gather them. For in no time they have been left with no prophets, or kings, or leaders.

• 11 Ephraim built many altars but his altars made him more guilty. 12 I wrote out for him the numerous precepts of my Law, but they look on them as coming from foreign-

¹³They offer sacrifices to me because they are those who eat the meat, but Yahweh does not accept their sacrifices for he is mindful of their sin and remembers their wickedness. They will return to Egypt.

¹⁴Israel has forgotten his Maker and built palaces, but I will set fire to their towns and burn their palaces.

The exile is foretold

9 Do not rejoice and celebrate, Israel, like other nations, for you have deserted your God. You are fond of prostitution gifts

and run to every threshing floor where there is wheat. ²This is why threshing floors and vats will not feed you; new wine will disappoint you. ³No longer will you remain in Yahweh's land. Ephraim will return to Egypt in fact to Assyria, where they will eat unclean food.

⁴No more will they be able to pour out the wine offering for Yahweh and no longer will they sacrifice to him. They will have only bread for mourners; all who eat it will be defiled. This food will be for themselves and it will not be taken into the house of Yahweh.

⁵What shall you do on the feast? You will leave but not for the pilgrimage to Yahweh; rather you will flee because of the invaders. ⁶Egypt will gather you and Memphis entomb you. Nettles will take over your treasures of silver and thorns creep over your tents.

⁷The time of punishment has come, the day of retribution is here. The Israelites will know it. The prophets will go out of their mind; the seers will become like mad men because your defeat will be as great as your sins have been.

⁸Ephraim watches before my God; his prophets try to stop the enemy on every path to protect the house of their gods. 9 Yet they are as corrupted as they were long ago in Gibeah. Yahweh will remember their wickedness and punish their sin.

¹⁰I found Israel like wild grapes in the Num _{25:1-} desert, I saw your ancestors like the first fruits on a fig tree. But no sooner had they come to Baal-peor than they gave themselves to the idol; and they became as worthless as their dirty god. ¹¹The glory of Ephraim will flee away like a bird; it has died stillborn, miscarried, not even conceived. 12 Had they brought out children, I would take them off before they were adults, for woe to them when I abandon them!

13 I have seen that Ephraim will make his sons like a game; he will send his sons to be slaughtered. 14 Give them, Yahweh, what you will; give them wombs that miscarry and breasts that are dry.

¹⁵ It is at Gilgal that their wickedness is seen. There I hated them. I will expel them from my House because of their evil conduct. I will love them no longer for all their leaders are rebels. 16 Ephraim is blighted; his root is withered; he will produce no fruit. Even when they are with child, the child will die in the womb. ¹⁷My God will reject them because

• 8.1 The prophet is like a guard (see Ezk 3:17). Hosea condemns the kings who do not come from God since they were self-appointed: only David's sons in the south were the chosen ones of God. Moreover, they were never concerned about representing God before the people, nor about fulfilling his designs.

Then we have the condemnation of the golden calves placed in Bethel to honor Yahweh (see 1 K 12:28).

 11. External practices and sacred banquets following the sacrifice do not make God forget their sin.

they did not listen; he will make them wander among the nations.

1 Israel was a spreading vine, rich in 5.1 10 risider was a spreading fruit. The more his fruit increased, the more altars he built; the more his land prospered, the more he adorned his sacred

²Their heart is divided! They shall pay for it. Their altars will be thrown down and their sacred stones broken to pieces.

³Now they say, "We have no king (because we have no fear of God) and what good would a king do us?" 4Let them speak like this, take an oath and make covenants! Their sentence is growing like weeds in a plowed field.

⁵The people of Samaria tremble for their idols of Bethel; they mourn for their calf as do the priests who were so proud of it. ⁶The glorious idol has been taken far away, carried off to Assyria as a tribute to the great king. Ephraim will reap the shame of this; the people of Israel will be disgraced. ⁷ As for the king of Samaria, he has been carried off like foam on water.

⁸The idolatrous high places – the sin of Rev Israel - will be destroyed. Thorn and thistle will creep over the altars. Then they will say to the mountains: "Cover us," and to the hills: "Fall on us."

Since the days of Gibeah you have sinned and rebelled, Israel. Will not the battle against the evildoers of Gibeah overtake you again? 10 I shall come and punish you, gathering the nations against you because of your double sin.

Admonition and call to conversion

¹¹Ephraim is a well-trained heifer fond of threshing; on her neck I shall place a yoke; Ephraim will be harnessed and plowed; the nation of Jacob will break the clods.

¹²Plow new ground, sow for yourselves justice and reap the harvest of kindness. It is the time to go seeking Yahweh until he comes to rain salvation on you.

¹³ For your part you planted wickedness, reaped evil and ate the fruit of falsehood. When you rely on your own strength and your Ps many warriors, confusion will overcome your ^{137:9} people. ¹⁴See, your fortresses are destroyed as when Shalman devastated Beth-arbel; all was crushed. 15 That is what will happen to you, people of Israel, because of your great evil. The storm will blow away the king of

I called my son out of Egypt

11 oved Israel when he was a child; out of Egypt I called my son. ²But the more I have called, the 2:15 further have they gone from me - sacrificing to the Baals, burning incense to the idols.

³Yet it was I who taught Ephraim to walk, taking them by the arms; yet little did they realize that it was I who cared for them. 4I led them with cords of human kindness, with leading strings of love, and I became for them as one who eases the yoke upon their neck and stoops down to feed them.

⁵ If they refuse to return to me, they will have to go back to Egypt and be ruled by an Assyrian king. 6 Swords will flash in their cities, slaughtering their sons, putting an end to all their plans.

⁷They insist on turning away from me; they cry out because the yoke is upon them and no one lifts it. 8 How can 1924 I give you up, Ephraim? Can I abandon 2922 you like Admah or make you like Zeboiim? My heart is troubled within me and I am moved with compassion. Num 9 I will not give vent to my great anger; I $^{23:19}$ will not return to destroy Ephraim for I 1024 am God and not human. I am the Holy One in your midst and I do not want to come to you in anger.

¹⁰ You will follow Yahweh when he roars like a lion. When he roars his sons will come trembling from the west; 11 they will come with fear like sparrows from Egypt, like doves from Assyria. For I will bring them to their homes again.

¹Ephraim has surrounded me with lies; Israel comes to me with deceit. They follow Baal and run after the sanctuaries.

Hosea looks at Israel's past. "You will go back to Egypt" (9:3), namely, you will be captive

• 11.1 Israel is God's spoiled child. In former days God brought them out of Egypt, and ever since then, has been calling them and trying to draw them to himself, but they continue their

depraved ways which bring punishment upon

I am God and not human (v. 9). Our setbacks which seem to be God's punishment are, in fact, what God considers the most suitable ways to teach us (see Heb 12:7; 2 Mac 6:16; Wis 11:23).

4:22

761 HOSEA 14

²Ephraim feeds on wind, forever chasing the east wind, always more given to falsehood and violence. They have made a treaty with Assyria and brought oil to Egypt.

³Yahweh has brought Jacob to trial. He will call him to account for his ways and repay

his deeds.

Gen

25:26

⁴In the womb he supplanted his brother and later he struggled with God, battling until 28:12 he got the better of the angel. 5 The angel, in 32:35 fact, wept and pleaded with him! He met him at Bethel and there he spoke to him. ⁶ (Yahweh, the God of armies, Yahweh is his Name.)

⁷You must return to your God, practice love and justice and trust in your God.)

⁸ Canaan has dishonest scales and likes to cheat. 9 Ephraim boasts, "I have become rich and possess a fortune." Yet he will be left with nothing of what he has treasured for he was doing wrong.

¹⁰I am Yahweh, your God, since the days of Egypt; I will have you live in tents again as in the days of Meeting. 11 Then I will speak to the prophets, give them many visions and

teach you through their parables.

¹²The people of Gilead are wicked; they are false. They offered sacrifices to bulls in Gilgal. This is why their altars will become

ruins on a plowed field.

¹³ Jacob fled to the plains of Aram; Israel served to have a wife, and for her sake he cared for sheep. ¹⁴ Yahweh, in turn brought Israel out of Egypt through a prophet; by means of this prophet he cared for them. ¹⁵Ephraim, nevertheless, angered him bitterly. The Lord will bring down on him the blood he shed and repay him for his contempt.

13 When Ephraim spoke all trembled; he was powerful in Israel but became guilty of Baal worship and ruined himself. ² They now continue to sin and make images from molten metal, fashioning idols from silver, the work of craftsmen. And they call

them God! They offer sacrifices to them and humans adore calves! 3 That is why they will be like morning mist and like dew which does not last, like the straw swept away on the threshing floor, like smoke escaping through a window.

⁴But I am Yahweh, your God who brought you out of Egypt; you have no God other than me and no savior but me.

⁵I knew you in the desert, in a land of scorching heat. ⁶When they had food they were satisfied and when they were satisfied they became proud and no longer remembered me. 7 So I became for them like a leopard, like a tiger I watched out for them, ⁸ and attacked them with the fury of a bear that has lost its cubs. I tore out their heart and like a lion I devoured them; like a savage beast I tore them apart.

⁹Israel, you had in me a helper, will I be now your destroyer? 10 Where is your king that he may rescue your cities? Where are your rulers about whom you said, "Give us a king and commanders." 11 So in my anger I gave you a king and in my fury I took him

away.

¹²The wickedness of Ephraim is deep-set; his sin is stored up. 13 The pangs of woman in labor come upon him. But the child is capricious. When it is time he does not leave the womb.

¹⁴ Will I ransom them from the power of the 15:55 netherworld? Will I rescue them from death? Not at all! Where, O death, are your plagues? Where, O netherworld, is your venom? Yet my eyes will not look with compassion 15 on the one who excelled among his brothers. Yahweh will send the east wind from the desert to dry up his sources of water and parch his fountains, to strip him of all his treasures.

¹Samaria is guilty for she rebelled ^{Am} 1:13 against her God. They will fall by the sword, their little ones will be crushed and women with child ripped open.

• 2 Return to your God Yahweh, O Israel! Your sins have caused your downfall. ³Return to Yahweh with humble words. Say to him, "Oh you who show compassion to the fatherless forgive our debt, be appeared. Instead of bulls and sacrifices, accept the praise from our lips.

a reconciliation of humanity with nature. This was already said in 2:17-22 and will be developed in the Song of Songs which will use some images taken from Hosea.

22:21

^{• 14.2} The book of Hosea ends with these encouraging words. After the trials, Israel will seek Yahweh who will allow himself to be found. Humanity's reconciliation with God will be an authentic marriage and it will be accompanied by

HOSEA 14 762

⁴ Assyria will not save us: no longer shall we look for horses nor ever again shall we say 'Our gods' to the work of our hands."

I will heal their wavering and love them with all my heart for my anger has turned from them.
 I shall be like dew to Israel like the lily will he blossom.
 Like a cedar he will send down his roots;
 his young shoots will grow and spread.

His splendor will be like an olive tree, his fragrance, like a Lebanon cedar.

⁸ They will dwell in my shade again, they will flourish like the grain, they will blossom like a vine, and their fame will be like Lebanon wine.

⁹What would Ephraim do with idols, when it is I who hear and make him prosper? I am like an ever-green cypress tree; all your fruitfulness comes from me.

9:11 Ecl 8:11 Ps 107:

Song 4:11

¹⁰ Who is wise enough to grasp all this? Who is discerning and will understand? Straight are the ways of Yahweh: the just walk in them, but the sinners stumble.





The Biblical prophets knew that everything is temporary in our world. In every event threatening the lives of the people, they saw the coming of the Lord who judges this world in order to establish the final world.

Joel speaks when the land is invaded by locusts. The people are looking at their ruined fields and their lost crops. Joel looks beyond: The day of Yahweh is exceedingly great, *terrible and dreadful – who can endure it?*

Along with the promise of freedom from this plague, God also promises a happy age in which there will be neither grief nor fear. A day is announced when God will give the Spirit of the prophets to all his children: for the church, Joel is the prophet who announced Pentecost, as Peter said on that day (see Acts 2:17).

¹ This is the word of Yahweh that came to Joel, son of Pethuel.

The attack of the locusts

²Hear this, you elders! Listen, all you, land dwellers!

Has such happened in your days or in the days of your ancestors? ³ Tell it to your children, then your children to their children, and then their children to the next generation.

⁴What the cutting locusts left, the swarming locusts ate. What the swarming locusts Am left, the hopping locusts ate. What the hopping locusts left, the destroying locusts ate.

Wake up, drunkards, and weep! Wail, drinkers of wine, because of the sweet wine withheld from your mouths. 6A nation numerous and mighty has invaded my country.

It has the teeth of a lion and the fangs of a lioness. 7 It has destroyed my vines and ruined my fig trees. It has stripped off their bark and left white their branches.

⁸ Mourn like a virgin in sackcloth, grieving for the husband of her youth.

⁹ Grain and drink offerings are not found in the House of Yahweh. The priests who minister before Yahweh are in mourning.

¹⁰The fields are in ruin, the earth mourns, for the grain is destroyed; the wine fails and the oil dries up.

¹¹ Grieve, O you farmers; wail, O you vine

growers, over the barley and the wheat, for the harvest of the field has perished. 12 The vine withers, the fig tree wilts away; pome- 16:10 granate, palm and apple – all the trees of the field dry up. Oh, how joy has faded away among all these people!

¹³Gird yourselves, O priests, and weep; mourn, O ministers of the altar. Come, spend the night in sackcloth, O ministers of my God! For the house of your God is deprived of grain and drink offering.

¹⁴Proclaim a fast, call an assembly. Summon the elders and all who live in the land into the house of your God,

and cry out to Yahweh, 15 "What a dreadful day - the day of Yahweh that draws near and comes as ruin from the Almighty!"

¹⁶ Has not the food been taken away from us before our very eyes, and joy and gladness too from the house of our God?

¹⁷The seed under the clods lies shriveled; the granaries are in ruins, the barns are broken down, for the harvest has dried up. ¹⁸ How the cattle groan! The herds wander and moan, for they have no pasture. Even the flocks of sheep suffer. 19 To you, Yahweh, I call. Fire has razed the open pasture; flames have burned the trees. 20 Even wild beasts cry out to you for the streams have dried up, for the pastures have been devoured by fire.

 $^{Am}_{5:18}$ $\boxed{\mathbf{2}}$ ¹Blow the trumpet in Zion, sound the alarm on my holy mountain! Let all dwellers in the land tremble, for the day of Yahweh is coming.

Yes, the day is fast approaching -2a day 1:15 of gloom and darkness, a day of clouds and blackness.

> A vast and mighty army comes, like dawn spreading over the mountain, such as has never occurred before nor will happen again in the future. ³In front a fire devours, behind a flame consumes.

The land ahead that appears like a garden soon becomes like a desert, nothing escapes their onslaught.

⁴They look like horses,

Rev

3:2,

they gallop along like chargers. ⁵ With the clattering of chariots, they leap over the mountains; with crackling like burning stubble, they charge - a mighty army arrayed for

⁶Before them nations are appalled, and every face turns pale. ⁷They attack like warriors; they scale walls like soldiers. Marching in line, they move onward without swerving from their course,

⁸ without jostling one another, everyone of them marches straight ahead; amid a hail of arrows they run, they press without breaking ranks.

⁹They rush upon the city; they leap over the walls; they break into the houses, like thieves enter through the windows. ¹⁰ Before them the earth shakes and the heavens tremble, the sun and moon grow dark

and the stars lose their twinkle. ¹¹ Yahweh thunders before his army, his vast and mighty forces.

The day of Yahweh is exceedingly great, terrible and dreadful – who can endure it?

Return to me with weeping

• 12 Yahweh says, "Yet even now, re-4:29 turn to me with your whole heart, with fasting, weeping and mourning. 13 Rend 34:6 your heart, not your garment. Return to Am Yahweh, your God – gracious and compassionate."

Yahweh is slow to anger, full of kindness, and he repents of having punished.

¹⁴Who knows? Probably he will relent once more and spare some part of the harvest from which we may bring sacred offerings to Yahweh, your God.

¹⁵Blow the trumpet in Zion, proclaim a sacred fast, call a solemn assembly.

¹⁶ Gather the people, sanctify the community, bring together the elders, even the children and infants at the breast. Let the bridegroom leave his bed, and the bride her room.

¹⁷Between the vestibule and the altar, let the priests, Yahweh's ministers, weep and say: Spare your people, Yahweh. Do not humble them or make them an object of scorn among the nations. Why should it be said among the peoples: Where is their God?

 18 Yahweh has become jealous for his $^{\text{ut}}_{4:24}$ land; he has had pity on his people. 19 Yahweh has given an answer; he says to them, "I am sending you grain, new wine and oil which will fully satisfy you; never again will you be scorned by the nations.

²⁰ I will drive far from you the enemy from the North and pursue him towards a land of drought and desolation: his vanguard to the Eastern Sea, his rearguard to the Western Sea. Its stench will rise everywhere. See that I do great things."

²¹ Fear not, O earth! exult and rejoice for Yahweh has acted magnificently! ²² Do not be afraid, beasts of the field, for the desert prairies are green again, the trees are with fruit, the fig tree and the vine have yielded their riches.

²³ Sons of Zion, be glad! Rejoice in Yahweh your God, for he has sent you the blessing of autumn rain and showers - the autumn and spring rains as in the past. 24 The threshingfloors will be full of grain, the vats overflowing with new wine and oil.

²⁵ I will compensate you for the years devastated by grasshoppers, may-bugs, crick-

• 2.12 Return to me with your whole heart: an invitation to penance. In times of hardship, public fasts were proclaimed in Israel. People would wear mourning clothes, or they would replace their clothes with sackcloth, or they would not comb their hair and cover their faces with ashes. In the Gospel, Jesus will not say

that these signs of physical penance, like fasting to express sorrow and to accompany prayer, are useless (see Mt 4:1 and Mk 2:20), but will make it clear that these external signs of penance are not everything, nor are they what is most impor-

765 JOEL 4

ets and locusts – the powerful army I sent against you. ²⁶ You will eat and be satisfied, and you will praise the name of Yahweh, your God, who has done wonders for you.

²⁷ And then you will know that I am in the midst of Israel, I, Yahweh your God, no other! Never again will my people be shamed.

IS 2:8

11:25

Acts

I will pour out my spirit



In the last days, I will pour out my Spirit on every mortal. Your sons and daughters will prophesy, your old men will dream dreams, your young men will see visions.
 Even upon my servants and maidens, I will pour out my Spirit on that day.

Rev 6:12 Rom 10:13

Rev

 ³I will show wonders in the heavens, and on earth blood and fire and columns of smoke.
 ⁴The sun will darken and the moon turn to blood at the approach of the great and dreadful day of God.
 ⁵Then all who call upon the name of Yahweh will be saved.

For on Mount Zion there will be a remnant, as Yahweh has said; in Jerusalem some will be saved – those whom Yahweh will call.

The final battle and salvation

^{Zec} 1 In those days and at that time when I reestablish Judah and Jerusalem, ²I shall let all the nations gather together and come to the Valley of Jehoshaphat. Then I shall uphold against them the cause of Israel, my people and my heritage. For they have dispersed them among the nations and dinev vided my land. ³They cast lots for my people; they gave a boy for a harlot, and a girl for the wine they drank.

⁴ And you Tyre and Sidon, and all the districts of Philistia, what are you for me? Will you take revenge on me? If you want to do

that, swiftly and immediately will I take reprisals against you! ⁵You who carried off my silver and gold and my finest jewelry to your temples!

⁶You sold to the Greeks the people of Judah and Jerusalem removing them far away from their own land. ⁷But now I am going to summon them from wherever you sold them, and I will return your deed on your head. ⁸Yahweh says: I will sell your sons and daughters to the Judeans who will then sell them to the Sabaeans in a distant land.

⁹Make this known among the nations, proclaim the holy war, call the warriors, let

• **3.**1 Joel announces the *Day of Yahweh*, a term indicating God's coming Judgment, and the salvation of the elect, at the same time.

I will pour out my Spirit on every mortal. Already in the days of the Old Testament God communicated his Spirit to the prophets and to saviors (see Is 11:1 and Jdg 11:1). Here, however, it is a decisive sign that the Spirit will be given to all believers. They will dream dreams and see visions. In those remote days, such were normal means of prophetic communication. Through these words Joel announces what Isaiah did when he said: All your children will be taught by God (Is 54:13 and Jer 31:31).

I will show wonders in the heavens. The wave of prophesy will accompany many signs indicating a grave crisis in the world. The image of the sun turning to darkness expresses both

chaos in nature and impossible situations in the life of humankind.

Then all... will be saved. This will be a time when people will not be able to avoid a decisive choice: to retain their former lifestyles or to invoke the name of Yahweh which means to surrender their lives and hopes to him and rely on his powerful intervention.

It seems that these three factors were present for the Jewish people in the years following the resurrection of Jesus and before the destruction of the nation. Peter quotes this text on the day of Pentecost (Acts 2:17).

• 4.1 We can apply to this chapter what is said concerning Zechariah 12-14. The prophet uses a crisis in which the Jews were harshly oppressed to emphasize that God is the Lord of history.

JOEL 4 766

Ezk men of war advance! 10 Hammer your plow-Zec shares into swords, your sickles into spears! 14 Let the weak say: I am a warrior! And the neek: I too will fight!

2:4 ¹¹Come quickly, neighboring nations, and assemble! 12 Rise up, O peoples, and come to the Valley of Jehoshaphat, nations.

¹³Bring a sickle for the harvest is ripe; come and tread for the winepress is full and 14:14 the vats overflow, so great is their wickedness!

¹⁴Multitudes and more multitudes in the Valley of Verdict! The day of Yahweh is near in the Valley of Verdict! 15 The sun and the moon become dark, the stars lose their radiance. 16 Yahweh roars from Zion and raises 1:2 his voice from Jerusalem; heaven and earth are shaken. Indeed Yahweh is a refuge for his

people, a stronghold for the Israelites. 17 You will know that I am Yahweh, your God, dwelling on Zion, my holy mountain. Jerusalem will be a holy place, and foreigners will never pass through there again.

¹⁸On that day the mountains shall drip wine and the hills flow with milk; all the streams of Judah will run with water and a fountain will spring from the House of Yahweh, and water the valley of Shittim.

¹⁹ On the other hand, Egypt will be devastated and Edom will become a deserted wasteland because they committed violence against Judah, and shed innocent blood in their country. ²⁰ But Judah will be inhabited forever, and Jerusalem through all genera- 17:25 tions. 21 And I shall avenge their blood and not leave it unpunished, for Yahweh dwells in



Towards the middle of the eighth century before Christ, the kingdom of Israel was rich and prosperous. Small properties were disappearing and wealth was in the hands of a few rich people, while the poor increased in number. The luxury of the few was an insult to the destitute.

Unexpectedly, Yahweh roars from Zion. His voice thunders from Jerusalem through Amos, a shepherd from Tekoa, a little village located about nine kilometers south of Bethlehem, in the land of Judah.

God takes him from his flock and sends him to the neighboring land, to Israel in the north. So the prophet traveled through the cities of Israel, denouncing the social injustices and a religion which was satisfied with external practices only. He warned of God's punishment and the deportation of Israel, and in the end, he predicted happy days.

Amos is the prophet of social justice. He reveals to us a God who defends the rights of the poor.

¹ These are the words of Amos, one of 14:23 the sheep-breeders of Tekoa, and the visions which he saw concerning Israel during the reign of Uzziah, King of Judah and Jeroboam, son of Jehoash, King of Israel, two years before the earthquake. ²He said,

"Yahweh roars from Zion, 25:30

his voice thunders from Jerusalem.

The pastures of the shepherds are scorched

and the choicest farmland is dried up."

³ Yahweh says this, "Because Damascus $^{10.32}\,$ has sinned, not once but three times and even more, I will not relent. Because they have threshed Gilead with threshing sledges of iron, 4I will send fire upon the people of Hazael that shall devour the strongholds of Benhadad. I will cut off the ruler from the Valley of Aven and him who holds the scepter from Betheden. 5 I shall break the protective crossbar of Damascus."

Condemnation of several nations

⁶ Yahweh says this, "Because Gaza has Zep 2:4-7 sinned, not once but three times and even more, I will not relent. Because they carried a whole people into captivity to deliver them over to Edom, ⁷I will send fire upon the wall of Gaza and it will devour her strongholds. 8 I will cut off the ruler from Ashdod, and him that holds the scepter from Ashkelon; I will turn my hand against Ekron and the remnant of the Philistines will perish," says Yahweh.

⁹Yahweh says this, "Because Tyre has sinned, not once but three times and even more, I will not relent. Because they delivered over to Edom a whole people and did not remember the covenant of brotherhood, 10 I will send fire upon the walls of Tyre and it shall devour her palaces."

11 Yahweh says this, "Because Edom has 18 34 sinned, not once but three times and even more, I will not relent. Because he pursued his 25:12 brother with the sword and cast off all pity. because his anger rages forever and his wrath is always wild, 12 will send fire upon Teman and it shall devour the strongholds of Bozrah."

¹³ Yahweh says this, "Because the Amonites have sinned, not once but three times and even more, I will not relent. Because they have ripped open pregnant women in Gilead, that they might enlarge their border, ¹⁴I will set fire to the walls of Rabbah and it shall devour her strongholds. Then there will be war cry and battle; then storm winds will blow. 15 Their king will go into exile, he and his princes with him," says Yahweh.

2 Yahweh says this, "Because Moab has sinned, not once but three times and even more, I will not relent. Because they burned to a cinder the bones of the king of Edom, ²I will send fire on Moab and it shall be destroyed in the midst of the tumult, with war cries and the blast of the trumpet. 3 I will do away with their ruler and all the princes with him," says Yahweh.

⁴Yahweh says this, "Because Judah has 26:14 sinned, not once but three times and even more, I will not relent. Because they rejected the law of Yahweh and did not keep his statutes, but have been led astray by the falsehood after which their fathers walked, 5 I will send fire upon Judah and it will devour the fortresses of Jerusalem."

Judgment on Israel

 ⁶ Yahweh says this, "Because Israel has sinned, not once but three times and even more, I will not relent. They sell the just for money and the needy for a pair of sandals; ⁷they tread on the head of the poor and trample them upon the dust of the earth, while they silence the right of the afflicted; a man and his father go to the same woman to Ex profane my holy name; 8 they stretch ^{22:25} out upon garments taken in pledge, beside every altar; they take the wine of those they swindle and are drunk in the house of their God.

⁹It was I who destroyed the Amorites before them, whose height was like the height Num of the cedar, a people as sturdy as an oak. I 13:32 destroyed their fruit above and their roots below.

10 It was I who brought you up from the land of Egypt and led you forty years in the wilderness to take possession of the land of the Amorites.

¹¹ It was I who raised up prophets among Num your sons, and Nazirites among your young men. Is this not so, people of Israel?" says Yahweh. 12 "But you gave the Nazirites wine to drink and commanded the prophets not to prophesy.

¹³ Behold, I will crush you to the ground, as a cart does when it is full of sheaves. 14 The swift shall be unable to flee and the strong man shall lose his strength. The warrior shall not save himself nor the bowman stand his ground. 15 The swift of foot shall not escape nor the horseman save himself. 16 Even the most stout-hearted among the warriors shall flee away naked on that day," says Yahweh.

Punishment is near

¹Hear this word which Yahweh speaks against you, people of Israel, against the whole family which he brought up from the land of Egypt.

² "Only you have I known of all the families of the earth; therefore I will call you to account for all your wrongdoings."

• 3 Do two walk together unless they have agreed?

⁴Does a lion roar in the forest when it has no prey? Does a young lion growl in its den unless it has seized something?

⁵Does a bird get caught in a snare if the snare has not been baited?

Does a tiger spring up from the ground unless it has caught something?

⁶If a trumpet sounds in a city, will the people not be frightened?

If disaster strikes a city, has not Yahweh caused it? 7 Yet Yahweh does nothing without revealing his plan to his servants, the prophets. 8 If the lion roars, who will not be afraid? If Yahweh speaks, who will not prophesy?

⁹Call on the people living in the palaces of Ashur and in the palaces of Egypt, "Come

• 1.1 Chapters 1 and 2 announce the judgment of God which is coming soon. Amos severely attacks the pagan nations which have drifted away from universal morality and from the rules of human life. Judah, a nation of believers, bears the sin of having forgotten the law of God (2:4).

• **2.**6 He reproaches Israel for always trampling on the rights of the poor and, by so doing, falsifying religion. They keep up the religious rituals which are a pretext for drunkenness and prostitution. They silence the prophets who proclaim the word of God the source of authentic

You gave the Nazirites wine to drink (v. 12): see Num 6. The followers of a corrupted religion make fun of those men whose lifestyle, even externally, is different from their own and expresses the personal aspect of their religious commitment: let them drink! let them be like everyone else because their lifestyle disturbs our

 3.3 Those listening to Amos do not understand why this man, who is not a priest, nor a member of the "fellow prophets," came to preach to them. They are scandalized because he sticks his nose into things which, according to them, have nothing to do with religion. The images which Amos uses in these verses have a clear message: he speaks because God forces him to speak.

In 3:9-15, Amos calls on Assyria and Egypt to come and level a society without faith and without law. Let them destroy temples and palaces since all are maintained through exploitation and promote sin.

Dt 7:6 Mt 11:20-

769 AMOS 4

together against the hill of Samaria and see the many scandals and the oppression that is there."

Mic ¹⁰ "These people do not know how to do what is right, says Yahweh, storing in strongholds what they have taken through violence and extortion. 11 Therefore this is the word of Yahweh, "The enemy shall surround the land; your strength shall be broken down and your strongholds plundered."

¹²Yahweh says this, "As the shepherd rescues from the mouth of the lion a pair of legs or the tip of an ear, so shall some of you be saved, O Israelites of Samaria who loll on comfortable couches and rest on pillows of Damascus."

13 "Hear and accuse the nation of Jacob," 1K says Yahweh, God of hosts, 14 "On the day 13:1- that I call Israel to account for his crimes, I will punish as well the altars of Bethel. The horns of the altar will be broken off and fall to the ground. 15 Then I will strike the winter house and the summer house. The palaces of ivory shall be ruined, and the great house destroyed."

• ¹Listen to this word, you cows of Bashan, you women who live on Ps the hills of Samaria, who oppress the weak and abuse the needy, who order your husbands, "Bring us something to drink quickly!"

² Yahweh has sworn by his holiness, "The time is coming upon you when you will be dragged away with hooks, even the last of you with fishhooks. ³Through the breaks in the wall you will go out, straight ahead, driven out all the way to Hermon." It is Yahweh who speaks.

Prepare to meet your God

• 4 "Come, sinners, to the Sanctuary Gen Lev in Bethel, go down to Gilgal and sin even more!

Each morning bring your sacrifices and on the third day your tithes. Burn leavened food for thanksgiving. ⁵Proclaim in public your freewill offering, for 6.2 this is what makes you happy, people of Israel," says Yahweh.

⁶ "Though I have made your teeth Lev clean of food in every city, though I ^{26:14}/₃₉ have made your bread in all your dwell- Mt _{23:37} ings scarce, yet you did not return to me," says Yahweh.

⁷ "Though I withheld rain from you when the harvest was still three months away, though I sent rain upon one town and withheld it from another, 8though people staggered from town to town, and found no water to quench their thirst, yet you never returned to me," says Yahweh.

⁹ "Though with blight and calamities I have stricken your garden and vineyard, though your fig and olive trees were devoured by the locusts, yet you never returned to me," says Yahweh.

10 "Though as in Egypt I sent you a plague, though I slew your young men with the sword along with your captured horses, and nauseated you with stench from your own dead, yet you never returned to me," says Yahweh.

11 "I overthrew you, a divine punish- ls ment, as happened to Sodom and Gomorrah; you were like a brand snatched 49:18 from the blaze, yet you never returned to me," says Yahweh.

12 "Therefore I will deal with you in my own way, Israel, and since I will do this to you, prepare, Israel, to meet 3:1-2 vour God!"

¹³ For it is he who makes the thunder Mic and creates the winds, and makes people know why he did, who turns dawn to twilight, who strides upon the heights of the earth - Yahweh, God of hosts, is his name.

• **4.**1 It is worth noting how Amos deals with rich and selfish women. He compares them with nothing less than the cows of Bashan. Bashan is on the other side of the Jordan and is famous in the Old Testament for its fattened flocks.

These women are getting fat at the expense of the poor and all they know is how to make cocktails. Amos announces the day when they will be taken from the conquered capital and

exiled with as little consideration as that given to a herd of cattle.

• 4. Amos recalls the many hardships and trials which gave the people of Israel an opportunity for reflection.

He notes the contrast between the luxury, the frequency of religious celebrations and the evil behavior of the people. They think that if they go

Seek me and you shall live

5 Listen to these words, this lament I pronounce over you, nation of Israel, Ezk 2 "Virgin Israel is fallen, never to rise again! 19:1 With none to help her up, abandoned, she lies 1:1 upon her own land."

³ For Yahweh says this, "The city that went forth to war a thousand strong shall be left with a hundred, and that which went forth with a hundred shall be left with ten in Israel."

⁴For Yahweh says this to the nation of 10:12 Israel, "Seek me, that you may live, 5 but not Mt in Bethel nor come to Gilgal, nor pass through to Beersheba. For Gilgal shall be led into exile and Bethel brought to nothing."

⁶Seek Yahweh, that you may live, or he will rush like fire on the nation of Joseph and no one will be at Bethel to quench the blaze.

⁸He who made the Pleiades and Orion, who turns dusk to dawn and darkens the day into night, who summons the waters of the sea and pours them out upon the earth -Yahweh is his name. 9 He makes destruction flash forth against the strong, and brings ruin upon the fortified city.

⁷Woe to those whose decrees are bitterness, not justice, who trample on the rights!

¹⁰ You hate him who reproves in ls court; you despise him who speaks the

¹¹Because you have trampled on the poor and extorted levies on their grain, though you have built mansions of hewn stones you will not dwell in them; though you have planted choice grapevines, you shall not drink of their wine.

¹²For I know the number of your crimes and how grievous are your sins: persecuting the just, taking bribes, turning away the needy at the gates. ¹³See, how the prudent keep silent at 2:3 this time, for it is an evil time.

through the rituals and offer sacrifices. God will not pay attention to their evil ways. But that is not the way it is.

• **5.**14 God's complaints about his people sound like those of another time expressed through Isaiah: "This people come close to me only in words, and they honor me only with their lips, while their hearts are far from me" (Is 29:13).

Since the previous disasters were not enough to teach Israel to straighten its ways, Amos announces another disaster. Its nature is not speci-

The day of the Lord will be darkness

• ¹⁴Seek good and shun evil, that you may live. Then Yahweh, the God of Mic hosts, as you have claimed, will be with

¹⁵ Hate wickedness and love virtue, and let justice prevail in the courts; 30:19 perhaps Yahweh, the God of hosts, will take pity on the remnant of Joseph.

¹⁶ Yahweh, God of hosts thus says: "In every square, wailing will be heard, in every street, cries of anguish. Farmers will be summoned to lament and professional mourners to weep noisily. ¹⁷There will be lamentation in every Ex vineyard, for I will pass through your midst, says the Lord."

¹⁸ Woe to you who long for Yahweh's 2:11 day! Why should you long for that day? It is a day of darkness, not of dawn, 19 as if a man fled from a lion only to run into a bear; or as if he entered his home, rested his hand against the wall, only to be bitten by a viper.

²⁰The day of Yahweh will be darkness, not light, gloom without a glow of brightness.

²¹ "I hate, I reject your feasts, I take 1:11" no pleasure when you assemble ²² to ^{Jer}_{6:20} offer me your burnt offerings. Your ce- Ps 50:8 real offerings, I will not accept! Your offerings of fattened beasts, I will not look upon!

²³ Away with the noise of your chanting, away with your strumming on harps. ²⁴But let justice run its course like water, and righteousness be like an ever-flowing river.

fied since what is unknown usually causes greater fear.

Amos speaks extensively of the Day of Yahweh. When the Israelites spoke of the Day of Yahweh, they meant the day of their triumph when God would come to crush the enemy nations. Amos turns its meaning around. From then on, when used by the prophets, the Day of the Lord will mean God coming to make his people accountable (see Zep 1:14). Even in the Gospel and in other books of the New Testament, the Day of the Lord will mean the Day of universal Judgment (see Rom 1:18); but then it

771 AMOS 7

²⁵Did you, Israel, bring me offerings and sacrifices for forty years, in the wilderness?

²⁶Yet now you lift up King Sikkuth and Kiyun, your idols, which you made yourselves. ²⁷ Therefore I will send you into exile beyond Damascus," says Yahweh whose name is God of hosts.

¹Woe to those proud people who live, overconfident on the hill of Samaria!

Woe to you, men of renown, from the first among the nations, to whom the people of Israel come!

²Pass through Kalneh and see; from there 18:11 go to Hamath the great, then go down to Gath of the Philistines. Are you better than these kingdoms were? Is your territory greater than theirs? 3 You hope to postpone the evil day; in fact you bring about a year of violence.

⁴You lie on beds inlaid with ivory and 5:11 sprawl on your couches; you eat lamb from the flock and veal from calves fattened in the stall.

⁵ You strum on your harps, and like David, try out new musical instruments.

⁶ You drink wine by the bowlful and anoint yourselves with the finest oils, but you do not grieve over the ruins of Joseph.

⁷Therefore you will be the first to go into exile; and the feast of sprawlers will be over.

⁸ Yahweh has sworn by his life, "I hate the proud city of Jacob, I hate its palaces. I will hand over the city and all that fills it."

⁹ In those days, if ten people are left in one house, they shall die. 10 Their kinsman will lift Hb the corpses and bring the bones from the 2:20 house; when he will say to his comrade at the back part of the house, "Are there any more?" the other will say, "No, but hush! We must not mention the name of Yahweh."

¹¹For this is Yahweh's command,

"The great house shall crumble, and the small house fall to pieces."

¹²Do horses run on craggy cliffs? Does anyone plow the sea with oxen? Well, you have turned the rights into a poisonous plant and the sentences of the court into wormwood.

will have a more specific meaning: the coming of Christ. He will judge those who rejected his Word and will fulfill the hopes of those who put

their faith in him. Perhaps Yahweh, the God of hosts, will take pity on the remnant of Joseph. This is the first time the word remnant appears in the Bible. The people of Israel were formed by the descendants of Abraham, the man of faith. The prophets realize that they are heading for ruin because of their lack of faith; their provinces are taken away from them, their children die. Yet, God will reserve a small group, the Remnant of Israel. They will return to an authentic faith and will be the "shoot" of the New People of God.

¹³ You rejoice about unimportant matters when you say, "Are we not winners once more?" 14 Yet am I stirring up against you, Israel, a nation that will oppress you from the pass of Hamath to the brook of the Arabah. 12:19

Five visions

This is what Yanwen showed was forming a swarm of locusts just as the late sowing began to come up. It was the second growth which follows the king's mowing. 2 When they were about to finish devouring all the crops of the land, I said, "Yahweh, 32.11 forgive! How shall Jacob survive, small as he is?" 3 Yahweh repented and said, "It shall not happen."

⁴This is what Yahweh showed me: he was calling for burning heat. It consumed the 66:16 great deep and was consuming the land. ⁵I said, "Yahweh, stop! How shall Jacob survive small as he is?" 6 Yahweh relented and said, "This too shall not happen."

⁷This is what Yahweh showed me. He was standing beside a wall with a plumb line in his hand. 8 The Lord asked me, "Amos, what do you see?" And I answered, "A plumb line." Then the Lord said, "Behold, I am measuring my people Israel with a plumb line. I will forgive them no more. 9 The high places of Isaac are to be made desolate, and the sanctuaries of Israel laid waste. For I will arise, sword in hand, against the family of Jeroboam."

Conflict with the priest Amaziah

• 10 Amaziah, the priest of Bethel, Jer then sent word to King Jeroboam of Israel, "Amos is conspiring against you in the very center of Israel; what he says goes too far. 11 These are his very words: Jeroboam shall die by the sword and Israel shall be exiled from its land."

¹² Amaziah then said to Amos, "Off with you, seer, go back to the land of

Ephraim, Joseph, Jacob, Israel: all these names refer to the same nation.

- 7.1 The prophets are never content with simply threatening their people. They always intercede for them before God (see Ezk 33 and 22:30). In the first two visions, Amos tries to stop God's anger. In the third, he runs into God's firm purpose to destroy Israel.
- 10. Notice the boldness of Amos' action. He goes to preach in the national Temple, or to put it another way, in the country's cathedral. He does so though he has no title, nor the priest's permission and begins to denounce the false

Judah. Earn your bread there by prophesying. 13 But never again prophesy at Bethel for it is a king's sanctuary and a national shrine."

¹⁴ Amos replied to Amaziah, "I am $^{1K}_{20:35}$ not a prophet or one of the fellowprophets. I am a breeder of sheep and a dresser of sycamore trees. ¹⁵ But Yahweh took me from shepherding the $\frac{Ps}{78.71}$ flock and said to me: Go, prophesy to my people Israel.

¹⁶ Now hear the word of Yahweh, you who say: No more prophecy against Israel, no more insults against the family of Isaac! ¹⁷ This is what Yahweh says:

Your wife shall be made a harlot in $_{\mbox{\scriptsize Mic}}^{\mbox{\scriptsize 33}}$ the city, your sons and daughters shall 2:4 fall by the sword, your land shall be divided up and given to others, and you yourself shall die in a foreign land, for Israel shall be driven far from its land."

Fourth vision: the basket of ripe fruit

^{Jer} 24:1 **8** • ¹ Yahweh showed me a basket of ripe fruit ² and asked, "Amos, what Mt do you see?" I replied, "A basket of ripe Rev fruit."

Then Yahweh said to me, "My people Israel is ripe for destruction; I will no longer forgive them. ³ The songs of the palace will become wailings on that day, says the Lord. Heaps of corpses everywhere, all cast out in silence."

⁴Hear this, you who trample on the needy to do away with the weak of the Lev land. 5 You who say, "When will the new Ne moon or the sabbath feast be over that $_{
m Hos}^{10.32}$ we may open the store and sell our 12:8 Mic grain? Let us lower the measure and 6:11 raise the price; let us cheat and tamper

with the scales, 6 and even sell the refuse with the whole grain. We will buy up the poor for money and the needy for a pair of sandals."

⁷Yahweh, the pride of Jacob, has sworn by himself, "I shall never forget their deeds."

⁸Shall not the land tremble because of HOS this, and all who dwell in it mourn, while it rises up and heaves like the Nile and settles back again like the river of Egypt?

⁹Yahweh says, "On that day I will make the sun go down at noon and darken the earth in broad daylight.

¹⁰I will turn your festivals into mourning and all your singing into wailing. Everyone will mourn, covered with sackcloth and every head will be shaved. I will make them mourn 12:10 as for an only son and bring their day to a

11 Yahweh says, "Days are coming when I will send famine upon the land, not hunger for bread or thirst for water, but for hearing the word of Yahweh.

¹²Men will stagger from sea to sea, wan- 28:28 der to and fro, from north to east, searching for the word of Yahweh, but they will not find it.

¹³On that day, fair virgins and strong young men will faint from thirst, 14 all the Hos young people who swore by the god of Samaria and said: Long life to the god of Dan, long life to the god of Bersheba! They shall fall, never to rise again."

Fifth vision: fall of the sanctuary

9 I saw the Lord standing by the altar, and he said, "Strike the top of the columns, so that the beams shake and the roof falls down on the heads of them all. Those who are left I will slay with the sword; not one shall flee, not one shall escape.

²Though they dig down to the netherworld, my hand will take them from there; though they climb up to heaven, I will bring them down from there;

³Though they hide on the top of Carmel, I

order which allows the accumulation of so much private wealth. Naturally Amaziah, the king's chaplain, is scandalized. In our days, Amos would have been arrested, beaten and perhaps killed.

For Amaziah, his priesthood is a well-paid position and he is convinced that Amos is preaching against his way of earning a living. In those days, there were many prophets who made a living from giving advice without having been called directly by God as the great prophets were, (and as Amos was as well).

Amos is not a prophet in the ordinary sense.

He is a lay person to whom God entrusted a mission when called personally. Apparently he loses out in the meeting with the religious authorities. It is not said that he used any other weapons than God's word and God knows how to judge his envoys. We do not know if Amaziah succeeded in throwing him out of the country or if he only forbade him to preach in well-attended places.

 8.1 This fourth vision continues the vision of chapter 7:1-9.

Amos describes the greed of the merchants

773 AMOS 9

will search them out there and take them; though they hide from me in the depths of the sea, I will bid the sea serpent bite them.

⁴When they are led into captivity by their enemies, there I will command the sword to slav them.

For I have set my eye upon them, not for help but for harm."

⁵When Yahweh of hosts touches the earth, it melts and all who dwell on it mourn. The earth rises up and heaves like the Nile and settles back again like the river of Egypt.

⁶He has built heaven, his upper room, and established the dome of the sky over the earth. He summons the waters of the sea and pours them upon the face of the earth: Yahweh is his name.

⁷ And now Yahweh says, "Are you Israelites more to me than the Ethiopians? Did I not bring Israel up from the land of Egypt as I brought the Philistines from Caphtor and Aram from Kir?

• 8 My eyes are upon your sinful kingdom. I wanted to destroy it from the face of the earth, but I cannot do away completely with the nation of Jacob," says Yahweh.

9 "This is what I have ordered: I will sift the nation of Israel among the nations as one sifts with a sieve, letting no pebble pass through. 5:10 All sinners among my people shall die, those who say, 'Evil will not reach or overtake us.'

• 11 On that day I shall restore the fallen hut of David and wall up its breaches and raise its ruined walls and so build it as in days of old.

Acts Acts 15:16

¹²They shall conquer the remnant of Edom and the neighboring nations upon which my name has been called." Thus says Yahweh, the one who will do this.

¹³ Yahweh says also, "The days are coming when the plowman will overtake the reaper and the treader of grapes overtake the sower. The mountains shall drip sweet wine and all the hills shall melt.

¹⁴ I shall bring back the exiles of my people Israel; they will rebuild the desolate cities and dwell in them. They will plant vineyards and drink their wine; they will have orchards and eat their fruit. ¹⁵ I shall plant them in their own country and they shall never again be rooted up from the land which I have given them," says Yahweh your God.

and of the rich, the exploitation of the needy, the luxury of the wealthy, the bribing of judges,

Not hunger for bread or thirst for water, but for hearing the word of Yahweh (v. 11), in a little while those who refuse to listen, because they lack nothing, will be so afflicted that they will long to hear a word of consolation from God, and that word will not come. The prophet's words were to be fulfilled in several ways. We can read into them the prediction of the hunger and thirst for God's word, which in later times would be the hallmark of the believer.

- **9.**8 Following the threats of 9:1-6, verses 9-10 give the assurance which is never lacking in the prophet's words: God will not completely destroy Israel, but will leave a remnant to fulfill his promises.
 - 11. In 9:11-14 written after the exile of

Israel – we have the promise of the future reuniting of the two kingdoms, Israel and Judah, into a single people of God.

The apostle James will refer to this promise to show that God wills to extend the salvation earned by Jesus to all the nations and not only to Israel (see Acts 15:16). Notice that James quotes this text in a different form from what it is here. This is due to the fact that the apostles were using the Greek translation of the bible, which many times changed the meaning, not to be unfaithful to the primitive text but rather because, in the course of time, the Jews had a better understanding of the will of God. For example, here Amos is speaking about Israel "conquering the nations" which, at the time, seemed to be a great favor from God. The Jews who later translated the Bible into other languages spoke of the "nations seeking God" because, in the meantime, the prophets had meditated deeply on God's plan.



Obadiah probably wrote after 500 and before the conquest of Edom in 312. His work is filled with calls for revenge which, deep down, shows his faith in God's justice.

Against Edom

¹ The Vision of Obadiah. This is what the 49:9- Lord Yahweh says about Edom:

We have heard news from Yahweh, and a messenger has been sent out to the nations to say, "Rise, let us go against Esau."

²The day has come: you now are small among the nations; you are utterly despised.

³Your arrogance has led you astray, you who live in the clefts of the rock, you who make the heights your home, you who say to yourself:

Who can bring me down to the ground? ⁴Though you soar like the eagle, though you make your nests among the stars, I will bring you down again.

⁵ If thieves or plunderers come at night, what a disaster awaits you then!

Would they not ransack till they had enough? If grape gatherers worked in your vineyard, would they not leave only gleanings? 6See how Esau has been looted,

even his hidden treasures pillaged! ⁷You have been driven to the frontiers: and those were your very friends! Those who partook of your bread set for you a trap in secret.

⁸ Yahweh declares: Shall I not destroy the wise men of Edom on that day, and deprive of sages the mountain of Esau?

⁹Your warriors, O Teman, will be afraid, and all from Mount Esau will be slaughtered.

¹⁰ For the violence done to Jacob, your

you will be disgraced and destroyed forever.

¹¹You stood aloof in waiting when strangers carried off his wealth, when foreigners entered his gates and cast lots for Jerusalem, you were as guilty as the rest of them. ¹²Do not come to see and gloat over the misfortune of your brother. Do not exult over Judah's ruin, nor brag on the day of her destruction. ¹³Do not go through the gate of my people on the day of their disgrace, nor gloat over them in their misfortune on the day of their adversity, nor lay your hands upon their possessions on the day of their destruction.

¹⁴Do not wait at the crossroad to slay their stragglers, nor betray their survivors on the day of their disaster. ¹⁵ For the day of Yahweh is near for every nation. As you have done to another, so to you will it be done. Whatever you have done

will come back upon your head. ¹⁶For as you have drunk on my holy mountain,

so will the surrounding nation drink, drink and drink up to the brim...

Then they shall be as if they had never been.

¹⁷ But there will be survivors on Mount Zion a holy remnant.

The house of Jacob will take possession of its own inheritance.

¹⁸The nation of Jacob will be a fire, the nation of Joseph a flame; but those of Esau will be a stubble, and they will burn and consume them. And of Esau's house none will remain, for

it is Yahweh who has spoken.

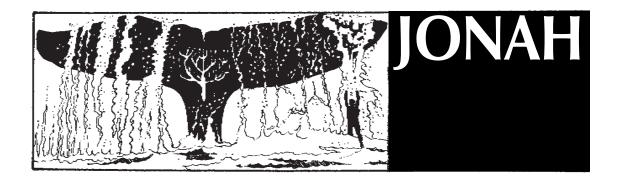
¹⁹People from the Negeb will occupy Esau's mountains; those from the plains, the land of the Philistines: they will occupy Ephraim and Samaria, and Benjamin will possess Gilead. ²⁰ The Israelite exiles who are in Canaan

will possess Phoenicia as far as Zareph-

the exiles from Jerusalem now in Sep-

will possess the towns of the Negeb. ²¹ Deliverers will ascend Mount Zion to rule over the mountains of Esau, - then Yahweh will reign.

Mal 3:19



Few people today misunderstand the nature of this story. The two questions often raised about it in the past are no longer heard: Did Jonah really exist? Did he really stay in the belly of a fish for three days?

The book of Jonah is a story, but the author deserves to be considered a prophet because he very clearly underscored some truths which his contemporaries had forgotten.

This delightful narrative criticizes, not the idolatrous or godless people, but the pious Jews themselves who, locked in their nationalism, easily forget that God is the God of all peoples.

God, the savior of all people

Jonah does not like pagans and if God saves them, Jonah does not feel like paying the price for it. This kind of pettiness, characteristic of an average believer, merely covers up another, much greater scandal for which God is responsible. How are we to understand that God saves everyone if, at the same time, he repeats throughout the bible that Israel alone was chosen, that it alone has the word of life, it alone has a Savior, that all that God demands (circumcision, or later, baptism, or the Eucharist, or sexual prohibitions) is absolutely necessary in order to be saved?

This scandal has always been at the heart of Christianity just as it was with the Jews. Does God speak two languages? Or should we believe that Christian salvation is only one among all those that are offered to peoples from different cultures and religions? This question was so formidable that Christians often tried to dismiss it without even naming it. Thus, following Saint Augustine, the Western Church locked itself in the doctrine of original sin as if in a fortress (see the commentaries on Gen 3 and Rom 5:12). We used to assert without batting an eye that after Mr. Adam's sin, all people were condemned to hell, except for those who were baptized, or at least desired baptism. We have said and preached that until the middle of the twentieth century. This is the reason why still-born babies were not buried on Christian ground. It is also the reason why many missionaries would have given their lives just to baptize a single pagan child.

Saint Augustine kindly contended that hell would be considerably softened for unbaptized children. At the same time, he felt bound to show that all the "virtues of pagans," all the good we see in them, was totally worthless before God: these virtues were a way of seeking their own perfection without God and therefore, were the product of pride. This denunciation by Augustine of many people (Christians or not) who act and live beyond reproach in the eyes of others or in their own, was certainly insightful; but he would not have gone to such extremes if it had not been necessary to exorcise the famous question: does not God save non-Christians just as he saves us? This would definitely have dampened the enthusiasm of Christians.

To those asking about the will of God that all people be saved the answer was: "God

JONAH 776

wants to save all human beings provided they believe and become Roman Catholic." This wall officially began to crack only in the first half of the twentieth century. Throughout the three previous centuries, this concealed violence of the Christian doctrine (a condemnation without appeal of all religions and most of humanity that did not embrace Christianity) scandalized countless open-minded people, opening a path to Western atheism, yet the Church (we should say: the churches) did not budge. Therefore, we should not be surprised if as soon as God's will to save everyone was acknowledged most Christians began to question their faith. They were not denying it and even conceded that it may have been the best, but thought that all religions were equally valid. Some went farther and thought that everything was optional in this matter and we all save ourselves as best as we can.

So, now we must rethink our Christian identity: what are we in the midst of humanity? What are we saying when we profess that we are only saved by Christ? What does this salvation brought by Christ have to do with the rest of humanity?

No wonder that today countless Christians are perplexed about the subject. They should not be condemned instantly if they feel such a need to be in solidarity with the rest of humanity that they sell off the treasures God entrusted to them: they did not see that the call they received to be the people of Christ entrusts them a unique mission which is necessary for the salvation of the world. It is impossible to overcome such a drastic change in a few years, or even in a hundred years, and perhaps for a long time to come we will be incapable of understanding how God loves and saves everyone and at the same time how the call to the faith that we have received is an exceptional grace.

At least let us recall what the whole Bible tells us, namely, that God is "predilection and fidelity." It is by the path of fidelity, rather than by the path of reasoning or feelings, that we will enter into this God who is truth.

777 JONAH 2

Yahweh sends Jonah to Nineveh

^{2K} 14:25 1 The word of Yahweh came to Jonah, son of Amittai, ² "Go to Nineveh, the great city, and preach against it, because I have known its wickedness." 3 But Jonah decided to flee from Yahweh and go to Tarshish. He went down to Joppa, found a ship bound for Tarshish, and paid the fare. Then he boarded it and went into the hold of the ship, journeying with them to Tarshish, far away from Yahweh.

⁴ Yahweh stirred up a storm wind on the sea, so there was a sea tempest, which threatened to destroy the ship. $_{27:18}^{\text{Acts}}$ 5 The sailors took fright, and each cried out to his own god. To lighten the ship, they threw its cargo into the sea.

⁶ Meanwhile Jonah had gone into the hold of the ship, where he lay fast asleep. The captain came upon him and said, "How can you sleep? Get up and call on your god. Perhaps he will be mindful of us and will not allow us to die here."

⁷The sailors said to each other, "Let us cast lots to find out who is responsible for this disaster." So they did, and the lot fell on Jonah.

⁸They questioned him, "So you are responsible for this evil that has come upon us? Tell us where you are from. What is your country, your nationality?" 9 And Jonah told them his story, "I am a Hebrew and I worship Yahweh, God of heaven who made the sea and the land...."

¹⁰ As they knew that he was fleeing from Yahweh, the sailors were seized with great fear and said to him, "What a terrible thing have you done!" 11 "What shall we do with you now to make the sea calm down?" The sea was growing more and more agitated.

¹²He said to them, "Pick me up and throw me into the sea. It will quiet down, for I know it is because of me that this storm has come."

¹³The sailors, however, still did their best to row back to land. But they could not, for the sea had grown much rougher than before. 14 Then they called on Yahweh, "O Yahweh, do not let us perish for taking this man's life. Do not hold us guilty of shedding innocent blood. For you, Yahweh, have done this as you have thought right." 15 They took Jonah and threw him overboard, and the raging sea grew calm again. 16 At this the men were seized with great fear of Yahweh. They offered a sacrifice to Yahweh and made vows to him.

Jonah in the belly of the fish

2 Yahweh provided a large fish which swallowed Jonah. He remained in the belly of the fish for three days and three 12:40 nights.

11:30

² From the belly of the fish Jonah prayed to Yahweh, his God:

³ "In my distress I cried to Yahweh, and he answered me: from the belly of the netherworld you heard my voice when I called.

⁴ You cast me into the abyss, into the very heart of the sea, and the currents swirled about me; all your breakers and your billows passed over engulfing me.

⁵ Then I thought:

I have been cast out from your presence, but I keep on looking to your holy Temple.

⁶ The waters engulfed me up to my throat; all around me was the abyss; wrapped about my head were seaweeds.

• 1.1 Jonah refuses to obey the call from Yahweh: perhaps because he does not feel responsible for the salvation of the hated Ninevites. He is asleep while the sailors, good pagans, are trying to save the boat. (Though this is not a religious work, it does interest the pious Jonah too.) Jonah delights in thinking about the punishment that God is going to inflict on the pagans of Nineveh. He complains of God's mercy toward the Ninevites, because his own reputation will suffer from this.

God guides the world according to a broad and generous vision. Because he created everyone, he feels responsible for everyone and wants to save humans and cattle (4:11) regardless of their race or religion. The story of Jonah soon became popular, and Jesus would mention it:

The Ninevites' conversion (Lk 11:30).

⁻ The comparison with the three days that Jonah spent in the fish's belly (Mt 12:40).

JONAH 2 778

⁷I went down to the roots of the mountains,

the bars of the netherworld closed upon

but you brought my life up from the pit, Yahweh, my God.

⁸ When my soul was fainting within me, I remembered Yahweh,

and before you rose my prayer up to your holy Temple.

⁹ Those who worship worthless idols lose your grace

¹⁰ but I, with songs of praise, will offer to you sacrifices.

What I have vowed, I will make good deliverance comes from Yahweh, my God."

¹¹ Then Yahweh gave his command to the fish, and it belched out Jonah onto dry land.

The conversion of Nineveh

¹The word of Yahweh came to Jonah a second time: ² "Go to Nineveh, the great city, and announce to them the message I give you."

³ In obedience to the word of Yahweh, Jonah went to Nineveh. It was a very large city, and it took three days just to cross it. ⁴So Jonah walked a single day's journey and began proclaiming, "Forty days more and Nineveh will be destroyed."

⁵The people of the city believed Es God. They declared a fast, and all of 4:1 them, from the greatest to the least, put ^{11:30} on sackcloth.

⁶Upon hearing the news, the king of Nineveh got up from his throne, took off his royal robe, put on sackcloth and sat down in ashes. ⁷ He issued a proclamation throughout Nineveh:

"By the decree of the king and his nobles, no people or beasts, herd or flock, will taste anything; neither will they eat nor drink. ⁸ But let people and beasts be covered with sackcloth. Let everyone call aloud to God, turn from _{JI} his evil ways and violence. ⁹ Who 2:14 knows? God may yet relent, turn from 16:17 his fierce anger and spare us."

¹⁰ When God saw what they did and how they turned from their evil ways,

he had compassion and did not carry out the destruction he had threatened upon them.

God loves everyone

¹But Jonah was greatly displeased at this and be ween to at this, and he was indignant. ²He ^{15:28} prayed to Yahweh and said, "O Yahweh, sa is this not what I said when I was yet in my own country? This is why I fled to Tarshish. I knew that you are a gracious and merciful God, slow to anger and full of love, and you relent from imposing terrible punishment. ³I beseech you 1K now, Yahweh, to take my life, for now it 19:14 Th is better for me to die than to live." 4But Yahweh replied, "What right have you to be angry?"

⁵ Jonah then left the city. He went to a place east of it, built himself a shelter and sat under its shade to wait and see what would happen to Nineveh. ⁶Then Yahweh God provided a castor-oil plant and made it grow up over Jonah to give shade over his head and to ease his discomfort. Jonah was very happy about the plant.

⁷But the next day, at dawn, God sent a worm which attacked the plant and made it wither. 8 When the sun rose, God sent a scorching east wind; the sun blazed down upon Jonah's head, and he grew faint. His death wish returned and he said, "It is better for me to die than to live."

⁹Then God asked Jonah, "Do you have a right to be angry about the castor-oil plant?" Jonah answered, "I am right to be angry enough to wish to die."

¹⁰ Yahweh said, "You are concerned about a plant which cost you no labor to make it grow. Overnight it sprang up, and overnight it perished. 11 But Nineveh has more than a hundred and twenty thousand people who cannot 7:9 distinguish right from left and they have many cattle as well. Should I not be concerned for such a great city?"



Micah was Isaiah's contemporary. He spoke about the same situation, and yet it is easy to see a striking contrast between the two: Micah, a man from the country; Isaiah, distinguished and learned.

Micah was from Moresheth, a village at the edge of the lowland through which all the armies of Assyria and Egypt passed. He was well acquainted with the suffering and the destruction of war and with the exploitation of the peasants as well. One day God called him and gave him strength, justice and courage to go and denounce Israel's sins. He spoke in the name of a God whom no one loved and violently denounced the injustices which were practiced everywhere.

Some of the words which Micah addressed to Israel, whose ruin was imminent, were later modified to adapt them to the situation of Jerusalem and of the kingdom of Judah, when they were undergoing a similar crisis.

¹ This is the word of Yahweh which came to Micah of Moresheth during the reigns of Jotham, Ahaz and Hezekiah, kings of Judah. These are his visions concerning Samaria and Jerusalem.

Against Samaria and Jerusalem

• ² Hear all you peoples, let the earth listen and all who are in it. For Yahweh is witnessing against you from his holy temple.

³ Yahweh has come forth from his place, 4:13 he comes down and treads upon the heights of the earth. 4Beneath him mountains collapse and valleys melt like wax before the fire, as torrents pouring down the hillside.

⁵ All this for the crime of Jacob, for the sin of the nation of Judah. What is the crime of Jacob? Is it not Samaria? What is the sin of the nation of Judah? Is it not Jerusalem?

⁶Therefore I will make Samaria a heap of ruins in the open country, a place for planting vineyards. I will scatter her stones down into the valley and lay her foundations bare.

⁷All her carved images will be dashed to pieces and her filthy idols burnt by fire. I will make a waste heap of all her idols for they were made with harlot's wages, and to harlot's wages they will return.

⁸For this reason I lament and wail, go 10:26 barefoot and naked. I shall howl like a jackal and wail like an ostrich. 9 For her wound 8:18 cannot be healed; rather it has come to Judah. It has reached the capital of my people, Jerusalem.

¹⁰ Exult not in Gath; break down and weep in Acco. In Beth-leaphra roll in the dust. ¹¹Sound the bugle, O people of Shaphir and do not let the dwellers in Zaanan come forth. Mourn greatly, Beth Ezel: your treasures are taken away.

¹² Surely they trembled, the people in Maroth, when calamity came down from Yahweh to the gates of Jerusalem.

¹³ Hitch the horses to the chariot, citizens of Lachish. In you the rebellions of Israel were found and because of you Zion began to sin. ¹⁴Therefore you must give a redress to Moresheth-Gath. The houses of Achzib have become deceitful to the kings of Israel.

¹⁵ Again I will bring the conqueror to you,

• 1.2 Yahweh is about to leave the Temple where he is present; so hidden that everyone has forgotten him.

1:5: The first sin of the kingdoms of Israel and Judah is found in their capitals. They are the cities that have ruined the country; those who thrive by exploiting peasants live in the cities and it is there that the riches of the land are transformed into palaces for a few.

We need only look at the capital cities of some countries to verify what Micah was saying: the wealth of a country is spent on things as unpro

people of Maresha, and the elite of Israel will leave forever. 16 Shave your hair for your delightful children. Make yourself bald as an eagle for they have been deported far from

Against the rich

2 • ¹ Woe to those who plot wickedness and plan evil even on their beds! When morning comes they do it, as soon as it is within their reach.

² If they covet fields, they seize them. Do they like houses? They take them. 5:8 They seize the owner and his house-Am 1111, 111

³This is why Yahweh speaks, "I am plotting evil against this whole brood, from which your necks cannot escape. No more shall you walk with head held high for it will be an evil time."

⁴On that day they will sing a taunting song against you and a bitter lamentation will be heard, "We have been stripped of our property in our homeland. Who will free us from the wicked who allots our fields." ⁵Truly, no one will be found in the assembly of Yahweh to keep a field for you.

⁶What will you say to that? For there is no reply. Disgrace will not pass away; these words will strike the nation of Jacob.

⁷They answer, "Is the might of Yahweh weakened? Is this his way of working things out? Has he not good words for his people of Israel?"

⁸But it is you who oppress my ^{24:12-}₁₃ people and are his enemies. You strip off the garments of those who pass by

confidently; ⁹ you drive the women of Ex 22:21 my people from the home they love; $\frac{Dt}{27:19}$ you rob my blessing from their children forever.

¹⁰ Get up! Away with you! There is no resting place for you here! Because of this uncleanness of yours, you will go roped up.

¹¹ If a deceiver were to come and say, "I will preach to you of wine and strong drink," he would be the prophet for this people.

A comforting word

¹²I shall assemble you, nation of Jacob, and gather the remnant of Israel. I will bring them together like sheep in a fold, like a flock in its pasture. ¹³They have a leader in their midst. See: their king goes before them, $\frac{52\cdot11}{62\cdot10}$ Yahweh is heading them!

Leaders and prophets oppress the people

Then I said, "You rulers of the hose of Israel, is it not your duty is to know what is right? ² Yet you hate good and love evil, you tear the skin from my people and the flesh from their bones.

³Those who eat my people's flesh Ezk and break their bones to pieces, who 34:10 chop them up like meat for the pan and share them like flesh for the pot, ⁴ when Jer they cry, Yahweh will not answer. He 11:11 will hide his face from them because of their evil deeds."

⁵This is what Yahweh says of the prophets who lead my people astray:

You cry: "Peace" when you have something to eat, but to anyone with

ductive as the idols and prostitution of Micah's

In 1:8: barefoot and naked, other than the sackcloth, which was the only clothing of captives (see Is 20).

In 1:10: Micah predicts a new invasion and he describes it by playing on the names of various stages on the way.

• 2.1 He denounces the exploiters, those who always have legal means to despoil little people. We must not forget that the Bible had a code of laws – far ahead of any other nation – to defend the rights and the lives of the poor, the widows, etc. See Deuteronomy 23:16.

Everyone, naturally, is furious with the prophet who disturbs the established injustice.

Verses 12-13 probably do not come from Micah's hand. They may have been added here later (see Ezk 34).

• **3.1** He denounces those who are mainly responsible: the civil and the religious authorities.

There were prophets everywhere; they became prophets in the way someone is elected to a particular position. They practiced private consultation regarding a person's future and good luck. The role of a true prophet does not consist in getting people, who pay him for his

781 MICAH 5

nothing for your mouths, it is "War" that Zec you declare. 6 So night will come to you without vision, and darkness without divination. Then sun will set for the prophets and the day will be dark for them.

⁷Then the seers will be disgraced and the diviners put to shame. They will all cover their faces because no answer will come from God. ⁸But as for me, I am filled with might, with the spirit of Yahweh, with justice and courage, to declare to Jacob his transgressions, to Israel his sins.

⁹Hear this, leaders of the nation of Jacob, rulers of the house of Israel, you who despise justice and pervert what is Hb right, 10 you who build Zion with blood and Jerusalem with crime. 11 Her lead-15 ers judge for a bribe, her priests prophesy for money, and yet they rely on Yahweh and say, "Is Yahweh not in our midst? No evil, then, will come upon Jer us." 12 Therefore, because of you, Zion will become a field, Jerusalem will be a heap of ruins and the temple mount a forest with sacred stones.

4 • ¹ In the last days, the mountain of Yahweh's house shall be set over the highest mountains and will tower over the 2:2-4 hills. ² All the nations will stream to it, saying, Jer "Come, let us go to the mountain of Yahweh, 51:44 to the house of the God of Jacob, so he may 2.7 teach us his ways and we may walk in his Zec paths. For the Teaching comes from Zion and from Jerusalem the word of Yahweh."

³He will rule over the nations and settle disputes for many peoples. They will beat their swords into plowshares and their spears into pruning hooks. Nation will not raise sword against nation; neither will they train for war any more. 4But each one will sit in peace and freedom under a fig tree or a vine of his own, for the mouth of Yahweh of hosts has spoken.

⁵ While peoples walk, each in the name of his god, we shall walk in the name of Yahweh, our God, forever and ever.

⁶Yahweh declares, "On that day I will assemble the lame and gather the banished, those whom I have afflicted. 7 I will make the lame a remnant and those driven out a mighty nation. Yahweh will reign over them on Zion from now and forever.

⁸ As for you, O watchtower of the flock, O city of Zion, city of the king, your former dominion will be restored, the kingdom of the daughter of Jerusalem.

⁹Now, why do you wail? Would it be that you have no king and your counselor has perished? Why are you in anguish like a woman in labor? ¹⁰ Writhe and howl, O daughter of Zion, like a woman in labor, for now you must leave the city and camp in the open country. To Babylon you must go; there you shall be rescued and Yahweh will redeem you from the hand of your enemies.

¹¹But now many nations are massed against you; they say, "Let Jerusalem be defiled, let our eyes gloat over Zion." ¹²But they do not know Yahweh's thoughts, nor do they understand his purpose: that he has gathered them like sheaves on the threshing floor.

¹³ Arise and thresh, O Zion, for I will give you horns of iron and hooves of bronze, and 33:17 you shall crush many peoples. You shall 51:33 devote their plundered wealth to Yahweh, their treasures to the Lord of the whole earth.

¹⁴ Strengthen the walls of your fortress, for they have laid siege against us. With a rod they want to strike the cheek of Israel's ruler.

But you, Bethlehem Ephrathah

• ¹But you, Bethlehem Ephrathah, ^{1S} _{16:1} so small that you are hardly named

visions and his dreams, out of trouble, but rather in denouncing evil.

Verses 9-11 again accuse the leaders and the civil servants who feel sheltered from the misery and from the disasters scourging the country. The long-standing confidence in Jerusalem, a city protected by Yahweh, reassures them in their false peace: for this reason Jerusalem will be destroyed. Eighty years after this curse, Jeremiah's contemporaries had not forgotten it (Jer 26:18).

• **4.**1 Here we find an oracle similar to Isaiah's 2:2. Verses 9-10 announce the Exile. The text 11-13 is different: it resembles Isaiah's poems about Zion, the invincible (see Is 29:1 and

Verses 6-7 show the confidence of God's people in the midst of hostile forces in the world.

• 5.1 But you, Bethlehem Ephrathah, from you shall I raise the one who is to rule over Israel. That is to say that the Messiah will come from the line of David whose roots are in Bethlehem. It is not clear if the Messiah must be born in Bethlehem, in spite of the fact that Micah seems to contrast this peaceful king, born in a rural area, with the useless kings of the capital. Later, many believed that the Messiah had to be born in Bethlehem: see John 7:42. Matthew's

1s among the clans of Judah, from you 9:5 shall I raise the one who is to rule over Mit Israel. For he comes forth from of old, ^{2:6} from the ancient times.

² Yahweh, therefore, will abandon Israel until such time as she who is to give birth has given birth. Then the rest of his deported brothers will return to the people of Israel.

³ He will stand and shepherd his flock Ps with the strength of Yahweh, in the glorious Name of Yahweh, his God. They will live safely while he wins renown to Ps the ends of the earth. ⁴He shall be 72:7 peace.

> When the Assyrian invades our land and sets foot on our territory, we will raise against him not one but seven shepherds, eight warlords.

⁵They will rule Assyria with the sword, and Babylonia with the bared blade. He will deliver us from the Assyrians when they come into our land, when they set foot within our borders.

⁶Then the remnant of Jacob will be in the midst of many peoples, like dew dropping down from Yahweh, like showers falling upon the grass. For they do not put their hope in man or expect anything from mortals.

⁷The remnant of Jacob will then be in the midst of many peoples, like a lion among the beasts of the

like a young lion in a flock of sheep, trampling down as it goes, mangling its prey, and no rescuer in sight.

⁸ May your hand be raised high over your foes,

and all your enemies perish. ⁹ "On that day – Yahweh speaks – I will drive away your horses; I will wreck your chariots,

Gospel shows how this prophecy was fulfilled with the birth of Jesus (Mt 2:6).

• **6.**1 O my people, what have I done to you? In what way have I been a burden to you (v. 3)? Yahweh argues with his people. We see God's love confronting his people's indiffer-

Micah is addressing a people without understanding. When they are in trouble or feel an inclination for religion, they think of expensive things: sacrifices, offerings and even the sacrifice

¹⁰ I will demolish your cities and tear down your strongholds. ¹¹ I will do away with your witchcraft and rid you of soothsayers. ¹²I will abolish your carved images, the sacred stones from your midst, so that you no longer worship the work of your hands. ¹³I will pull down your sacred poles

and destroy all your idols. ¹⁴In raging fury I will take vengeance

upon the nations that have not obeyed me.

O my people what have I done to you?

6 Listen to what Yahweh said to me, "Stand up, let the mountains hear your claim, and the hills listen to your plea."

²Hear, O mountains, Yahweh's complaint! Foundations of the earth, pay attention! For Yahweh has a case against his people, and will argue it with Israel.

³ "O my people, what have I done to you? In what way have I been a burden to you? Answer me.

⁴I brought you out of Egypt; I rescued you from the land of bondage; I sent Moses, Aaron and Miriam to lead you.

⁵O my people, remember what Balak, king of Moab, plotted, and what Balaam, son of Beor, answered him. Remember your journey from Shittim to Gilgal, how you have come to know Yahweh's righteous paths."

⁶ "What shall I bring when I come to Yahweh and bow down before God the most high? Shall I come with burnt offerings, with sacrifices of yearling calves? 7 Will Yahweh be pleased with

of their children, according to the Canaanite

To do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. The answer is short and clear:

do justice is Amos' message;

- to love mercy: see Hosea 2:21;

- to walk humbly with God: see Isaiah.

The psalm of hope which concludes the book was inserted here later, in the time of Exile.

The end (7:7) is similar to Habakkuk 3:17: the just one knows that while evil reigns, he must continue hoping for God's justice.

Gen

2:22

783 MICAH 7

 $_{3420}^{\text{Ex}}$ thousands of rams, with an overabunagainst mother, daughter-in-law against mother-in-law. The enemies of each one are dance of oil libations? Should I offer my 12:53 those of his household. firstborn for my sins, the fruit of my ⁷As for me, I will watch expectantly for 8:17 body for my wrongdoing?" Yahweh, waiting hopefully for the God who saves me. My God will hear me. ⁸ "You have been told, O man, what is good and what Yahweh requires of Poem of exile - Jerusalem will rise Hos you: to do justice, to love mercy, and to ⁸Do not rejoice over me, my enemy; 1s 33 walk humbly with your God. though I have fallen, I will rise again. Though I now dwell in darkness, Yahweh is my light. ⁹The voice of Yahweh calls to the city, in ⁹ I will bear the wrath of Yahweh – for I have order to save those who fear his Name.7 sinned against him – while he examines my ¹⁰ "Is there still within you unjust wealth cause and defends my rights. Then he will and accursed short measure? 11 Shall I apbring me out to the light and I shall probe his _{12:8} prove your false scales and your bags of false iustice. Pro weights? ¹⁰Then my enemy shall also see and ¹²O city whose rich are full of violence, shame will cover her. Did she not say, "Where whose citizens speak falsehood, people of is Yahweh, your God?" My eyes, then, shall deceitful tongue! 13 See, I am striking you a rejoice: See how she is trampled like mud in grievous blow, making you desolate because of your sins. 14 You shall eat but not be satis-¹¹The day is coming when your walls will fied and your insides will go on crying. be rebuilt and your boundaries extended. What you overtake, you will not carry off, ¹²On that day they will come to you from and those who escape I will hand them over Assyria to Egypt, from Tyre to the Euphrates, Dt to the sword. 15 You shall sow but not reap. from sea to sea and from mountain to moun-^{28:30} You shall tread your olives, but not anoint tain, 13 while the earth will remain desolate yourselves with the oil. You shall tread the because of its citizens and their deeds. grapes but not drink the wine. ¹⁴Shepherd your people with your staff, ¹⁶You keep the rules of Omri and follow shepherd the flock of your inheritance that ^{21:25} the examples of Ahab's court. So I will give dwells alone in the scrub, in the midst of a you up to devastation, so that your citizens fertile land. Let them feed in Bashan and become an object of derision. You shall bear Gilead 15 as in the days of old, in the days the scorn of the peoples." when you went out of Egypt. Show us your wonders. ¹⁶On seeing this ¹ How I sorrow! For I am like the gatherer the nations will be put to shame in the midst of summer fruit, like the gleaner of the of all their might. People will lay their hands vintage, when there are no grapes to eat, upon their mouths and they will not believe none of the early figs I crave. the news. ²The godly have vanished from the earth ¹⁷ They shall lick the dust like snakes, like and not one upright man is to be found. All lie creatures that crawl upon the ground. They 3:14 in ambush to shed blood, one hunts another will come trembling out of their strongholds; 18:43 with a net. ³Their hands are skilled at doing they will be in fear of you. ¹⁸ Who is a god like you, who takes away 4:22 evil. The official demands a bribe, the judge judges for a price and the mighty decides as quilt and pardons crime for the remnant of his he pleases.

⁴Their kindness is like a brier, their justice inheritance? Who is like you whose anger does not last? worse than a thorn hedge. But the time of For you delight in merciful forgiveness. ¹⁹Once again you will show us your loving punishment has come, and now is the time of confusion. kindness and trample on our wrongs, casting

all our sins into the depths of the sea.

tors from the days of old.

²⁰Show faithfulness to Jacob, mercy to

Abraham, as you have sworn to our ances-

⁵Do not rely on a friend nor trust an

intimate companion. Be guarded in speech $_{\text{Mal}}$ with the woman who shares your bed. 6 For

3:24 son treats father like a fool, daughter rebels



Nahum prophesied when the Assyrian power was collapsing, at the death of Ashurbanipal, the last king in 626. In 612 the Medes and Babylonian allies attacked and destroyed Nineveh, the capital of the Assyrians. Even before that, however, the Assyrians were losing their control over the people whom they had enslaved and who thoroughly hated them. The Jews were among them. Nahum's poems show the heart of a patriot who believes that the Lord governs the history of the nations.

What do you plot against Yahweh?

1 Oracle against Nineveh. This is the book of the vision which Nahum of Elkosh has seen.

Dt ² Yahweh is a jealous and avenging 7:10 God,

Ex

34:6

Num

14:18

Yahweh takes vengeance in his wrath; ³ Yahweh is slow to anger though immense in power. He does not overlook the evil. In storm and whirlwind is his path; clouds are the dust of his feet. ⁴ He rebukes the sea and dries it; he drains rivers of their water. Bashan and Carmel wither; the blossoms of Lebanon fade. ⁵ Before him the mountains quake and the hills melt; the earth trembles and all the peoples.

⁶ Who can stand before his fury? Who can face his blazing anger? His wrath is poured out like fire, and the rocks are rent asunder. ⁷ Yahweh is good for those who hope; in the day of trouble he shelters them. He remembers those who trust in him ⁸ when the flood engulfs them. He utterly destroys his adversaries and pursues his foes into darkness.

What are you plotting against him? Yahweh will bring it to an end, 9 oppression will not rise a second time. Yahweh gives his foe no quarter, he stores up fury for his enemy. 10 They will be entangled devoured like thorns, and be consumed like dry stubble. 11 Yahweh will take off Juda his enemy the one who plots evil.

12 Thus Yahweh says to Judah:
"Though they be strong and many they will be annihilated.
Though I had afflicted you,
no more shall I afflict you.

13 I will break their yoke from your neck and tear away your shackles."

14 To the people of Nineveh, here is Yahweh's decree.
"No descendants shall bear your name. I will abolish from your temple the carved image and the molten idol. I will make your tomb an object of shame."

¹See, there on the mountains, the feet of one who brings good news, one who proclaims peace.

Judah, celebrate your feasts and carry out your vows.
For the wicked have been destroyed, they will not attack you any more.

³Yahweh will now restore
Jacob's magnificence, like Israel's splendor.

For they had been plundered, laid waste as a ravaged vineyard.

Nineveh shall fall

² Against Nineveh a destroyer advances. Watch the road, man the fortress; brace yourselves, muster your forces.

⁴The shields of his soldiers are red; his warriors are crimson-clad. His chariots gleam as if on fire when mustered in battle array, while prancing horses and frenzied horsemen

wait impatiently for bloody action.

⁵ As chariots storm through the streets and dash madly through the squares,

ls 40:9 52:7 Rom 10:15

Jer 51:12 785 NAHUM 3

they look like flashing torches or darting lightning bolts. ⁶The picked troops are called out; ranks break at their charge. Having set up the mantelet they rushed toward the rampart. ⁷The river gates are thrown open, and the palace defense collapses. ⁸The goddess is taken captive together with all her handmaids, moaning like doves and beating their breasts.

⁹Nineveh looks like a pool with its waters running away: All flee: "Stop, stop!" but no one comes back.

¹⁰ All kinds of wealth, gold and silver – it is an endless treasure, a heap of the most precious things.

¹¹Waste and ruin, desolation and emptiness, failing hearts and trembling knees, terror and agony on all blanched faces! ¹²Where now is the lion's cave, the den of the cubs where the lion would bring his prey, and the cubs lie down undisturbed? ¹³The lion tore to pieces for his whelps, and strangled for his mates; he filled his caves with prey and his dens with mangled flesh. ¹⁴ Yahweh Sabaoth speaks: I have come against you. I will send up your chariots in smoke, give your cubs to the sword; wipe the earth clear of your plunder, and your envoys' voices will be heard no

The city of blood

more.

Rev

17:1

18:3

19:2

3 booty, 1 Woe to the bloody city, city of lies and

O city of unending plunder! ²But what! Crack of whips, rumble of wheels and clatter of hoofs! ³See the frenzied chargers, the flashing swords and glittering spears, the heaps of the wounded, the dead and dying – we trip over corpses!

⁴The harlot is paying for her harlotries, her deadly charms, her sorceries.

She traded nations with her prostitutions and caught peoples by her spells.

⁵ "I am against you," Yahweh Sabaoth $^{47:3}$ says.

"I will lift your skirts over your face. I will show the nations your nakedness and the kingdoms your disgrace. ⁶I will pelt you with filth, I will treat you with contempt and make of you a shameful show, ⁷so that all who look on you will turn their backs in disgust and say: Nineveh – a city of lust – is in

Who will mourn for her? Where can we find one to comfort her? ⁸ Are you any better than Thebes by the Nile, surrounded by water, her rampart the river, and the water her wall? ⁹ Ethiopia and Egypt were her stay, Put and Libya were her allies, 10 yet she was carried away and held captive among the exiles. Her infants were dashed to pieces at the head of every road; lots were cast for her nobles, her great men bound in chains.

8:12

Rev

6:13

Ezk

¹¹You, too, shall drink of this: you will also hide from your enemies. ¹² Your fortresses are like fig trees laden with early-ripening fruits which fall, when shaken, into the waiting mouths.

¹³Look at your braves – they are like women!

Your gates are wide open, the bars consumed by fire, and the enemies freely enter.

¹⁴Brace yourselves for the siege: draw water,

strengthen the bulwark, tread the clay and the mortar and repair the brickwork. ¹⁵There the fire will devour you and the sword will cut you down though you were numerous as locusts, beyond count like grasshoppers.

¹⁶ You had multiplied your merchants 28:16 more than the stars of the sky; ¹⁷ like grasshoppers were your officials and your soldiers like swarms of lo-

custs which settle on the walls on a cold day. But the sun appears, they fly away

• 1.1 This introductory song presents the central theme of Nahum's prophecy: Yahweh is concerned about being acknowledged on earth as the only God; he is present in everything that takes place in nature, and above all, in the faithfulness towards his friends.

Trusting in God's words, in a terrible poem

Nahum prophesies the destruction of Nineveh blow by blow: it symbolizes liberation from all kinds of slavery.

Through Nahum, the Bible approves the happiness of all little people upon seeing the destruction of the powerful who ignored all their rights and dominated them through terror.

NAHUM 3 786

and they are gone, no one knows where.

Jer 18 O king of Assyria, your shepherds slumber,

your nobles lie down fast asleep, while over the mountains your people scatter, and there is no one to gather them up.

19 Nothing can heal your wounds; your injury is fatal.

All clap their hands when they hear about your fall. for who has not suffered constantly the plague of your cruelty?



In the Bible the prophet Habakkuk is the first one to dare call God to account. For centuries, faith had been announcing God's justice. However, this justice had not always been obvious. After many kept silent about their doubts, Habakkuk was the first biblical author who asked boldly: Why does the Lord allow injustice to triumph? Why, when he punishes one oppressor, does he replace him with someone worse?

The answer is twofold:

- The Lord keeps secret how he rules the world and all he asks is that we remain faithful: *the upright will live by his faithfulness*.
 - The prophet contemplates the glory of the Lord who will judge in the end.

Habakkuk spoke his oracles from 605-600, when Nebuchadnezzar, who had just destroyed the cruel Assyria, became very powerful himself and plundered Israel.

Why do you make me see injustice?

1 These are the message and the vision of Habakkuk, the prophet.

Jer ² Yahweh, how long will I cry for help ^{14:9} while you pay no attention to me? I denounce the oppression and you do not save.

³ Why do you make me see injustice? Are you pleased to look on tyranny? All I see is outrage, violence and quarrels.

⁴That is why the Law has been put aside and just decrees are no longer issued. The wicked overrule the upright and they get crooked sentences.

First reply

Is 5 Look, traitors, and pay attention; be 29:9 amazed and astounded, for I am going to do Acts in your own days, something that you would not believe if you were told it.

⁶I am going to call the Chaldeans, that terrifying and violent people who raid to the

ends of the earth, to seize the lands of others. ⁷I call a terrible and dangerous nation who obey no other law but their own will. ⁸ Their horses are speedier than leopards, fiercer than wolves on the plain; their riders gallop on and come from afar, they swoop like the eagle descending on its prey.

⁹When they launch themselves for an attack, pushed forward by the desert wind, they round up prisoners like sand. ¹⁰This people makes fun of kings and laughs at princes; they make light of fortified cities, for they build up an embankment and seize them. ¹¹Thus they come and go like the wind! Their strength is their god!

Second complaint of the prophet

¹² But you, are you not Yahweh from past ages? You, my holy God, you cannot die. You have set this people to serve your justice and you have made them firm as a rock to fulfill your punishment.

¹³ Yahweh, your eyes are too pure to tolerate wickedness and you cannot look on oppression. Why, then, do you look on treacherous people and watch in silence while the evildoer swallows up one better than himself?

Ps 5:5-6

- 1.1 Two complaints from the prophet and two answers from God:
- 1:1-4. First complaint: Why so much wickedness in Judah?
- 1:5-11. God's ironic answer: Shortly the Chaldeans will restore order by invading and plundering everything.
- 1:12-16. Second complaint: Why does Yahweh use such means as the Chaldean invasion to restore his justice?
- 2:1-4. Yahweh's answer: One day it will be clear that the good and the evil ones are not treated the same. Those who remain faithful will be saved.

HABAKKUK 1 788

¹⁴You treat human beings like the fish in the sea, like reptiles who are nobody's concern. 15 This nation catches all on its hook, pulls them out with its net and piles them up in its dragnet. 16 Pleased and delighted at their catch, they offer sacrifices to their net and burn incense to their dragnets, since these supplied them with fish in plenty and provided them with food in abundance. 17 Will they continue, then, to constantly empty their nets, slaughtering nations without mercy?

Second reply: the upright will live by his faithfulness

^{1s} 2 • ¹I will stand in my watchtower and take up position on my battlements; I will see what he replies, if there is an answer to my question.

Jer ²Then Yahweh answered me and Rev said.

"Write down the vision, inscribe it on tables so it can be easily read, ³ since 10:14 this is a vision for an appointed time; it 10.37 will not fail but will be fulfilled in due 3:9 time. If it delays, wait for it, for it will come and will not be deferred. Look:

⁴I don't look with favor on the one Gal who gives way; the upright, on the Heb other hand, will live by his faithful-

⁵The grasping conqueror is always ready to devour, he enlarges his mouth like the netherworld; he is as insatiable as death, he seizes on all the nations and monopolizes all the peoples for himself. ⁶ But is will not all the people mock him, as with one voice? Will they not write fierce satires to show him up? They will say,

- 2.1 The divine answer remains mysterious. Later, God will clearly reveal how he rewards the just beyond this life. Before that moment comes it was difficult to clarify the mystery: Apparently the misfortunes which were announced as God's punishment affected everyone equally. After Habakkuk, Jeremiah asked the same question (Jer 12:1); faced with the unbelief of his companions, Ezekiel tried to reaffirm the justice of Yahweh towards everyone (Ezk18); the Book of Job looks for the solution; but its answer will only be partial.
- 6. Habakkuk reveals the destiny of the conqueror who, for a while, will terrorize the world.

The Assyrians have used weapons to overpower nations, just as other conquerors in history have dominated by their technological advances. They have taken over the control of

Against the oppressor

 Woe to him who amasses what is not his and fills himself with extorted pledges. ⁷ Your creditors will come suddenly, your money collectors will waken and take away all your goods.

⁸Since you have plundered so many nations, shedding blood, stripping the 50:29 land, their cities and homes, all the 18:6 remaining nations will turn on you.

⁹ Woe to him who raises his house on unjust profits and fixes his nest so high 14:13 that he thinks he can thereby escape 49:16 misfortune!

¹⁰ You have willed the disgrace of your house; you draw evil on your own head. ¹¹The very stones of your walls cry out against you and the rafters re- 19:40 ply from the roof.

¹² Woe to the one who builds a city on Mic bloody foundations and sets up a town by means of evil. 13 Has Yahweh of hosts not willed that the work of the 51:58 nations go to the fire and the peoples toil for nothing?

(14)15 Woe to him who gives drink to his neighbors and drugs them to make them drunk so that everyone looks at their nakedness. 16 This will bring you more shame than 9:20glory. You will also drink and uncover your foreskin. The cup turns over in Yahweh's hand and pours out onto you: disgrace will swallow your glory.

¹⁷The violence you did in Lebanon will befall you and the animals will devour you,

trade, natural resources from which they take a large portion in the name of services which we can no longer do without. They have imposed their religion, their culture and their own style of development. Uprooted from their slower rhythm of growth, or from their wiser but less efficient civilization, or from their more nonchalant lifestyle, these dominated people now lag behind the powerful of their time, running the risk of losing their souls and of ending up in the garbage bin of history. Habakkuk announces the judgment of God.

The last verse: Yahweh lives in his holv Temple: let the whole earth be silent before him! introduces the triumphant manifestation of Yahweh in the following chapter.

• 3.1 The prophet calls on Yahweh begging him to reveal himself. Then he describes his triumphant coming through a series of poetic

789 HABAKKUK 3

since you slaughtered human beings, destroyed the country with its cities and put an end to all who lived there.

Is What use is a statue? Why do the sculp-40:19 tors make them? Why these images and ps deceiving answers? Why do their makers trust them and produce mute idols? 19 Woe to the one who says to a piece of wood, "Wake up," and to a dumb stone, "Get up." Can it give any answer? For, even though it is plated with gold and silver, there is not a single breath of life in it.

1:2 20 But Yahweh lives in his holy Temple: let the whole earth be silent before him!

Prayer of Habakkuk

2:17 Rev

Jdg

5.4

Nh 1:7

42:15

¹ Prayer of Habakkuk, the prophet. To the tune of a dirge.

²I have heard, Yahweh, of your renown; I stand in awe of your work, O Yahweh. In the middle of years make it known; in your wrath even, remember mercy. ³ God comes from Teman, the Holy One from Mount Paran.

His glory shrouds the heavens, his praise fills the earth,

⁴his splendor is like the daylight with rays flashing from his hand, radiating from his hidden power.

⁵Pestilence goes before him, plague follows close behind.

⁶He stands and the earth sways; he looks and the nations tremble. The ancient mountains crumble, the time-honored hills collapse.

⁷I saw the tents of Cushan in distress, the pavilions of Midian in anguish.

⁸ Was your anger against the rivers, Yahweh?

Was your wrath against the sea that you drive your steeds with your invincible chariots?

Zec 9:13 ⁹You bare and ready your bow and set upon it your arrow. With rivers you cleave the earth. ¹⁰ At your sight the mountains writhe. Ex 19:18 Torrents of water ragingly sweep by, the deep roaring, lifting its waves high. ¹¹The sun and moon stood still at the glint of your flying arrows, at the gleam of your flashing spears. ¹² You stride the earth in wrath, 63:3 you trample the nations in rage. ¹³ You came out to redeem your people, to save your anointed one you crush the head of the wicked, you lay him bare from head to foot.

14 You pierce with your shafts his warriors who came like a whirlwind to scatter us in joy, to devour the wretched quietly. ¹⁵ You trample the waters with your amid the churning of the great seas. Dn ¹⁶ I heard and my heart pounded, 8:18 my lips quivered at the sound. Decay crept into my bones; my leas tottered under my body. Yet I wait confidently for the day of distress. when we face the people coming against us. ¹⁷ For though the fig trees blossom not, 5:17 nor grapes be on the vines, Hos though the olive crop fail 9:2 and the fields produce no food, though the flock be lost from the fold, ls 61:10 and the herd be gone from the stalls, Mic ¹⁸ yet in Yahweh will I rejoice, 7:7 in God my savior will I exult. Lk ¹⁹ My Lord Yahweh is my stronghold; 1:47

he makes my feet as fleeting as the hinds; he steadies my steps upon the heights. For the choirmaster: with stringed instruments. Dt

32:13

18:34

images, recalling his past interventions in the history of Israel: the passage through the Red Sea, Sinai, Deborah's victory.

I wait confidently for the day of distress (see

Is 8:11). Yet in God my Savior will I exult: these words are found in Mary's canticle (Lk 1:47). In the midst of crises and anguish, the just one steps upon the heights (v. 19).

ZEPHANIAH

Around the year 630, Zephaniah's voice breaks the silence of the seventy year lull during which they had not heard the word of God. Isaiah concluded his mission around 690, and after that the faithful of Judah went through more than fifty years of persecution in the reign of Manasseh.

^{2K} 1 When Josiah, son of Ammon, reigned in Juda, the word of Yahweh was addressed to Zephaniah, the son of Cushi, son of Gedaliah, son of Amariah, son of Hezekiah. He said:

2 "I will wipe out everything from the face of the earth. ³ I will put an end to humans and animals, to the birds of heaven and the fish of the sea. I will wipe humankind from the face of the earth. ⁴ I will raise my hand to punish Judah and all the inhabitants of Jerusalem; and I will bring out of that place all the remnants of Baal with their priests. ⁵ I will also ^{Dt} drive away those who kneel on the roofs to ^{4:19} worship the stars, those who invoke at the ^{2K} same time Yahweh and Milcom, ⁶ those who have deserted Yahweh and no longer look toward him or consult him.

Acts
7 Silence before Yahweh! For his day is near: Yahweh has prepared a sacrifice and consecrated his invited guests. 8 Yahweh says, "On the day that sacrifice is made, I will call to account the officials, the king's sons and all who clothe themselves in foreign fashion. 9 I will also give the corresponding punishment to everyone who jumps over the threshold without stepping on it and fills the House of their Lord with the fruits of their crimes and thefts.

2K 10 On that day, a great cry will be heard
 22:14 from the Fish Gate, a wail from the new city
 3:3 and a frightful noise from the nearby hills.
 11 Wail, inhabitants of the lower district, for all
 23:8 the traders have disappeared, all who counted the silver have perished.

12 On that day I will explore Jerusalem with torches, and call to account those who have sunk in their vices and think in their hearts: Well, Yahweh does not do good or evil!
 Mic 13 Their riches will be pillaged, their houses 2:4 demolished.

You have built houses but will not live in them. You have planted vineyards but you will not taste the wine."

A day of wrath

• 14 The great day of the Lord is near, it already comes.

Its sound is so frightening that even the valiant cries out in terror.

15 It is a day of wrath, anguish and distress; a day of destruction and devastation, of gloom and darkness; it is a day of dark clouds

16 and fog when the trumpet sounds the call for battle, and the enemy attacks the fortresses and the high fortified towers.

17 I will bring misfortune on these peoples

¹⁷I will bring misfortune on these people and they will grope along like the blind. Their blood will be poured out like dust and their remains will lie like dung.

¹⁸ Neither their gold nor their silver will rescue them when the anger of God burns against them. The land of Judah will be burned in the fire of his zeal when he destroys even the traces of all who dwell in that land.

¹Gather together and assemble, O shameless people, ²that you may be scattered by the wind like a heap of straw when the anger of Yahweh comes upon you!

³ Seek Yahweh, all you poor of the land who fulfill his commands, do justice and are meek, and perhaps you will find refuge on the day Yahweh comes to judge.

⁴Gaza shall be a desert, Ashkelon completely destroyed to its very foundation. ⁵Woe to the nation of the Cherethites on the seacoast, for Yahweh has spoken against it: "O Canaan, land of the Philistines, I will destroy you so that no one will be left in you."

⁶The seacoast shall be like pastures where

ls -14:28

3:4

791 ZEPHANIAH 3

the shepherds and their flocks go and the lambs gather. ⁷ This region will belong to the remnant of the tribe of Judah; there they shall bring their flocks to graze and they will sleep at night in the houses of Ashkelon, when Yahweh their God comes to visit them and bring their captives back.

8 Yahweh of hosts, the God of Israel says,
 "I have heard the affronts of Moab and the mockery of the Ammonites who insulted my people and extended their boundaries at the expense of my territory.

⁹Therefore I swear that, as I live, Moab shall become like Sodom, and Ammon like Gomorrah, as desert indeed. The remnant of my people shall plunder them, the survivors of my nation shall receive them as an inheritance. ¹⁰ This shall be their lot, in payment for their pride, for they insulted the people of the God of hosts and have enriched themselves at my people's expense." ¹¹ Yahweh will be inflexible with them when he calls to account all the gods of the earth. ¹² Then the pagans who live on the islands shall worship him, each in his own land.

"The threat of my sword also hangs over you, Ethiopians." ¹³ Yahweh will raise his hand against the north and reduce Assyria to ruins. ¹⁴ He will leave Nineveh in utter desolation, barren as the desert. Herds of all kinds of animals shall find shelter in her, and even the pelican and the heron shall dwell in her ruins; the owl shall hoot from the window and the raven from the threshold.

15 The cedar has been uprooted! So will be
 47:8, the end of the happy city that felt secure in her
 own power and said to herself: I and no one but I. Why is it now a heap of ruins where animals take shelter? Everyone who passes by her hisses, making signs with the hand.

Against Jerusalem

¹ Woe to the rebellious, the defiled, the city that oppresses. ² She did not pay attention to the call nor accept the correction;

she did not trust Yahweh nor did she approach her God. ³ Her kings are like roaring lions, her rulers like evening wolves that do not leave even a bone for the next day. ⁴ Her prophets are blabbermouths and treacherous people; her priests defile whatever is sacred with no respect for the Law.

⁵However, Yahweh the Just one is in her midst; he never commits injustice. Every morning he says what must be done; but the unjust do not even feel ashamed.

⁶I have wiped out the nations, demolished their watchtowers, left their streets abandoned, and no one walks in them; their cities have been leveled, and no one lives there.

⁷I thought: "If you took into account my correction" I said: "she will not forget my threats." But you were eager to behave still more corruptly.

⁸Therefore, wait for me, says Yahweh, for the day when I come to accuse, when I have the nations gathered and the kingdoms assembled to vent my wrath on you with all the fury of my anger. Then the fire of my jealous wrath will burn the whole land.

⁹ At that time I will give truthful lips to the pagan nations that all of them may call on the name of Yahweh and serve him with the same zeal. ¹⁰ From beyond the rivers of Ethiopia they will bring offerings to me.

God in the midst of the meek

• 11 On that day you will no longer be ashamed of all your deeds when you were unfaithful to me; I will have removed from your midst the conceited and arrogant and my holy mountain will no longer be for you a pretext for boasting.

¹²I will leave within you a poor and meek people who seek refuge in God. ¹³The remnant of Israel will not act un

• 1.14 Zephaniah presents the day of Yahweh in a threatening way. The Jews maintained that the coming of Yahweh would be a liberation for the chosen people. This would allow them to continue to live without justice or faith. The prophet knows that Yahweh will achieve his own designs; his salvation is not what the indifferent imagine it to be and it will begin with the destruction of the unconverted.

• 3.11 This is the first vision of God's people, a poor and meek people (v. 12).

The destruction on the Day of Yahweh has left a Remnant in Zion. This is the first time that those who wait for God are called poor. It is not mainly a question of being economically poor, but rather of having the attitude of those who have nothing and are open to receive everything from God. The word *poverty* formerly implied failure; now it will be the condition needed to seek God. After that time, the "poor of Yahweh" will mean all those in Israel who hope to find Yahweh. The Gospel, especially the Gospel of Luke, will proclaim the happiness of the poor (see Lk 6:20).

Yahweh will be in Jerusalem to share his happiness with them. The Holy God suddenly shows that he is like a young man in love who is not concerned about social considerations.

Cry out with joy, O daughter of Zion; Yahweh, the King of Israel, is with you; do not fear any misfortune. In the Gospel of Luke, the same words are addressed to Mary at the Annunciation: "Rejoice, the Lord is with you. Do not fear, Mary, you will bear the Savior" (Lk 1:28).

6:5 Mal :11

18:7

ls 54:4 ZEPHANIAH 3 792

justly nor will they speak falsely, nor will deceitful words be found in their mouths. They will eat and rest with none to threaten them.

LS 14 Cry out with joy, O daughter of 54:1 Zion; rejoice, O people of Israel! Sing 2:14 joyfully with all your heart, daughter of Jerusalem!

¹⁵ Yahweh has lifted your sentence and has driven your enemies away. Yahweh, the King of Israel is with you; do not fear any misfortune.

Jerusalem: Do not be afraid nor let your ls hands tremble, 17 for Yahweh your God G2:5 Jer is within you, Yahweh, saving warrior. 32:41 He will jump for joy on seeing you, for

he has revived his love. For you he will cry out with joy, as you do in the days of the Feast.

¹⁸I will drive away the evil I warned you about, and you will no longer be shamed.

19 On that day I will face your oppressors; I will save the lame sheep and bring the lost back into the fold. I will give them renown and honor in all the lands where humiliation was your lot.

²⁰On that day I will be good to you and gather you to make you famous and honorable among all the peoples of the earth, when I bring back the captives before your eyes, – this is Yahweh's word.



Haggai is the first of the postexilic prophets. These three: Haggai, Zechariah and Malachi proclaim the word of God in an entirely new age. The former prophets denounced Israel's sins and announced the imminent Judgment. Now, after the trial of the destruction of Jerusalem and the Exile in Babylon, the Jewish community must rebuild the nation, and this is when the prophets demand that first, the Temple must be rebuilt. It is a fact that the Jews (and this is true for us, too) had to serve God before asking him for the solution to their problems.

Haggai's message is prophetic in another sense: it initiates a new stage in Sacred History in which the growth of the Jewish people will depend on their faithfulness to the Law and on their worship. The Temple is already the Dwelling place of God among his people. They have to wait also for a mysterious coming of God: that day when he will come to visit his people.

Against those who think only of their own house

1 In the second year of the reign of Darius, on the first day of the sixth month, a word of Yahweh was directed to the prophet Haggai for the benefit of Zerubbabel, the son of Shealtiel, governor of Judah, and Joshua the son of Jehozadak, the high priest.

² "So says Yahweh of hosts: This people claim that the time to rebuild the House of Yahweh has not yet come. ³Well now, hear what I have to say through the prophet Haggai: 4 Is this the time for you to live in your well-built houses while this House is a heap of _{Zec} ruins? ⁵Think about your ways: ⁶you 8:10 have sown much but harvested little, you eat and drink but are not satisfied, you clothe yourselves but still feel cold, and the laborer puts the money he earned in a tattered purse.

⁷ Now think about what you must do: ⁸ go to the mountain and look for wood to rebuild the House. This will make me happy and I will feel deeply honored,

says Yahweh. 9 You expected much but it turned out to be very little. I blew away what you had piled up. Why? Because my House lies in ruins while each of you goes running home. ¹⁰ Therefore the heavens have withheld Lev rain, and the earth has not produced 2019 anything. 11 I sent drought upon the valley and the hills, upon the wheat and the vines, the oil and whatever the soil produces, upon people and animals, and upon any work of your hands."

¹² Now, when Zerubbabel, the son of Zec Shealtiel, Joshua the son of Jehozadak, the high priest, 13 and all the people heard these words of the prophet Haggai whom Yahweh had sent to speak to them, they paid attention to what Yahweh had told them and the people were filled with respect for God.

¹⁴ Then Haggai, the messenger of Yahweh, passed on to the people this word of Yahweh, "I am with you." Then Yahweh moved the heart of Zerubbabel, Joshua and all the people, and they began rebuilding the House of Yahweh of hosts, their God. 15 lt was the twenty-fourth day of the sixth month.

2 On the twenty-first day of the seventh month of the second year of the reign of

HAGGAI 2 794

Darius, this word of Yahweh was sent through the prophet Haggai, ² "Give this message to Zerubbabel, the governor of Judah, and to Joshua, the high priest, and to all the people:

The glory of the new temple

* 3 Is there left among you one of those 3:10 who saw this house long ago in the time of its glory? What do they think of what they see now? Is it not a very little thing? 4 But I say to you, Zerubbabel, Joshua and my people: do not be discouraged. Begin to work, for I am with you, says Yahweh. 5 Do not be afraid, for my spirit is in your midst.

Heb 6 Thus says Yahweh of hosts, within a short 12:26 while I will shake the heavens and the earth, the sea and the continents. Then I will shake 60:7 all the nations and bring in the treasures of the whole world. I will fill this House with glory, says Yahweh. I will have as much silver and gold as I wish. The renown of this Temple will be greater than before, and in this place I will give peace," says Yahweh of hosts.

10 On the twenty-fourth day of the ninth month, in the second year of Darius, the word of Yahweh was directed again to the prophet Haggai. 11 He should ask the priests to resolve 7:3 the following case in accordance with the Law: 12 "If someone brings consecrated meat wrapped in his cloak, and the edge of his cloak touches bread, cooked food, wine, oil, or any other food, will all these become consecrated food?" They immediately answered, "No."

¹³ Haggai went on to say, "But if someone

becomes unclean by having touched a dead body, and then touches any of these things, will all these become unclean?" This time the priests said, "Yes."

¹⁴Then Haggai addressed them, "So it is with this people and this nation before me, says Yahweh, so with everything they do and all they offer here: all is unclean.

¹⁵ Pay attention to this from now on: how was it with you before the rebuilding of the Temple was begun? ¹⁶ You expected twenty sacks of wheat, but there were only ten. You thought of drawing out fifty measures of wine but there were only twenty. ¹⁷ I spoiled all your work with blight, mildew and hail. Yet none returned to me, says the Lord.

¹⁸ Pay attention, then, from now on, since the first stone of the Sanctuary of Yahweh was laid. ¹⁹ See if the wheat, the vine, the fig tree and the pomegranate go on yielding little! From this day on I will bless your olive trees."

Promises to Zerubbabel

• ²⁰The word of Yahweh came again to Haggai on the twenty-fourth day of the same month, ²¹ "Say to Zerubbabel, the governor of Judah: ²²I will overthrow the thrones of the kings and destroy the power of the nations. I will overturn the chariot and its driver; the horses and their riders shall tumble down to the ground. They will kill one another. ²³On that day I will take you, Zerubbabel, my servant, the son of Shealtiel, and for me you will be like a ring on my finger with my initials on it. For I have chosen you, says Yahweh of hosts."

• 2.3 With utter frankness, Haggai points out how modest was the work they have achieved. It was better that way, since they did not build the Temple for the sake of the Temple to be proud of it, but rather to show that they had surrendered to Yahweh.

"Do not be afraid, for my spirit is in your midst:" (2:5). We already pointed out that Spirit achieves union. Here the prophet emphasizes that Spirit removes our fears.

I will fill this House with glory (v. 7): the very poverty of the Temple invites God to hasten the time of his visitation to fill it with his glory. In a short time, Yahweh will end this transitory world in which the Jews are living and will establish his kingdom.

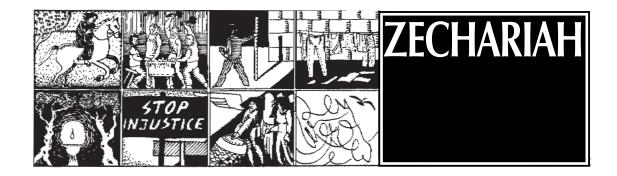
• 10. The question posed to the priests was in line with the mentality of those days (see commentary on Lev 8:1 and 11:1): there are "clean" or "holy" things and persons that may

come into contact with God and others which are "unclean" or "profane" that cannot enter the Temple. Besides, "uncleanliness" is seen as something which can be transmitted through contact.

The conclusion is the following: These people are unclean as long as they do not provide for their God a house worthy of him; thus all their prayers and offerings are unclean simply for having passed through their hands.

• 20. Just like Zechariah (Zec 6:12), Haggai thinks that Zerubbabel, a descendant of David, might be the Messiah who will restore the nation of Israel. He does not clearly say so, but suggests it in interpreting a word of God as congratulating Zerubbabel. The prophet was wrong in that; his mistake shows how divine truth and human interpretation – always fallible – can be intertwined even in the words of an authentic prophet.

4:9



Like Haggai, Zechariah took part in the "restoration" of God's people and the Temple, when the Jews returned from Babylon (520 B.C.).

When they returned from exile, the fabulous promises of the prophets while they were captives in Babylon were not fulfilled (see Is 40:55). So they continued to hope. Zechariah sees their building of the Temple as a symbol: a new age has begun and the Lord is preparing for the day of his salvation. The visions found in the first six chapters teach the Jews who are gathered round their Temple, that they must be watchful and wait for the Day of the Lord.

The Second Part of the Book of Zechariah

Chapters 9–14 are the work of another prophet who lived two centuries later, possibly when the famous conqueror, Alexander, came to the Eastern countries. He teaches the Jews that they must not be afraid: the victory of God and the coming of his kingdom will take place in the midst of very painful events.

1 of the second year of Darius, the word of Yahweh came to the prophet Zechariah son of Berechiah, the son of Iddo:

² "Yahweh was very angry with your ancestors. ³ Then you will tell them these words of Yahweh Sabaoth: 'Return to me and I will return to you.' ⁴ Do not be like your ancestors whom the earlier prophets warned, reiterating to them Yahweh Sabaoth's words: 'Turn 4:8 from your evil ways and your wicked deeds.' But they would not listen or pay attention to me. Yahweh asks you, ⁵ "Where are your ancestors now? Those prophets also died 1K 6 but my words and decrees entrusted to my is servants, the prophets, overtook your ances-55:11 tors. They repented and confessed: "Yahweh Dn Sabaoth has treated us just as he had determined to do, according to our ways and deeds."

The visions

⁷On the twenty-fourth of Shebat, the eleventh month, in the second year of Darius, the word of Yahweh came to the prophet Zechariah son of Berechiah, the son of Iddo, in the following manner.

⁸ In a vision at night, I saw a man riding a red horse. He was standing among the myrtle trees in a ravine, and behind him were red, brown and white horses. 9 I asked, "What are these, my lord?" The angel with whom I was talking answered, "You will know." 10 The man standing among the myrtle trees spoke, "They are those whom Yahweh sent to patrol the earth." ¹¹These then reported to Yahweh's angel standing among the myrtle trees, "We have patrolled the whole earth and found it peaceful and tranquil."

¹² The angel of Yahweh spoke, "O Yahweh of hosts, how long will you be without mercy 25:11 for Jerusalem and the cities of Judah which you have afflicted in anger these seventy years?" 13 Yahweh replied with comforting words to the angel who spoke to me. ¹⁴This angel then turned to me and said, "Proclaim this word which Yahweh Sabaoth speaks: 'I am very jealous for Jerusalem and Zion, 15 but I am very angry with complacent nations. At first I was only a little angry with

• 1.1 Zechariah is blessed with a series of night visions in which the plan of God, fixed and determined in heaven, is revealed to him. The

events will certainly take place.

– First vision, 1:7-17, apparently nothing in the external situation leads one to think that the

day of the Lord is drawing near. However, the Lord is watching and does not forget Jerusalem.

- Second vision, 2:1-4, the powers which will destroy their political enemies are already in

- Third vision, 2:5-9, if now the Jews have to

Jerusalem, but they made things worse.' Is 16 Therefore Yahweh says: 'I will turn again 51:3 with mercy to Jerusalem, where my house will be rebuilt and the measuring line stretched.'"

Then Yahweh Sabaoth said, 17 "Proclaim this as well: 'My towns will once more overflow with prosperity; Yahweh will again comfort Zion and make Jerusalem his favorite."

The second vision

 $\frac{Dn}{7.8}$ 2 ¹I raised my eyes and saw four horns. ²I asked the angel who spoke to me what 13:1 these were, and he answered, "These horns are the nations that scattered Judah and Jerusalem." ³Yahweh then showed me four blacksmiths, and I asked, "What are they coming to do?"

⁴He answered, "Here are the horns that scattered Judah so that no one dared raise his head. But these blacksmiths have come to strike down the power of the nations that scattered the people of Judah."

The third vision

⁵Raising my eyes again, I saw a man with ^{21:5} a measuring line in his hand. I asked, "Where are you going?" 6 He answered, "I'm going to measure Jerusalem, to find its width and its length." 7 As the angel who spoke to me came forward, another angel met him 8 and said, "Run and tell this to that young man: 'Jerusalem will remain unwalled because of its multitude of people and livestock.' 9 For this is the word of Yahweh: I myself will be around her like a wall of fire, and also within her in Glory."

¹⁰ "Come, come! Flee from the land of the 48:20 north," says Yahweh to all those whom he scattered to the four winds of heaven. 11 "Come, escape O Zion, you who dwell in Dt Babylon." 12 For thus Yahweh Sabaoth says, after his Glory sent me to condemn the nations that have plundered you, "Whoever touches you touches the apple of my eye. ¹³Look, I will raise my hand against those nations, and they will be plundered by their slaves." Thus you will know that Yahweh Sabaoth has sent me.

A call to the daughter of Zion

• 14 "Sing and rejoice, O daughter of Zion, for I am about to come, I shall Zep dwell among you," says Yahweh.

¹⁵ "On that day, many nations will join Yahweh and be my people, but my dwelling is among you." 16 The people of Judah will be for Yahweh as his portion in his holy land. He will choose Jerusalem again.

¹⁷Keep still in Yahweh's presence, Zep for he comes, having risen from his Acts holy dwelling."

Fourth vision: the Messiah comes soon

Joshua standing before the Angel of • ¹He showed me then the high priest Yahweh. At Joshua's right side stood Šatan, ready to accuse him. ²But the angel of Yahweh said to Satan, "May Yahweh rebuke you, Satan! Yahweh who has chosen Jerusalem may he rebuke you! Is not this man a burning brand snatched from the fire?"

³Clad in filthy garments, Joshua stood before the Angel, ⁴who said to those in front of him, "Take off his filthy garments." Then turning to Joshua, he said, "See, I have taken away your guilt. Now I will clothe you with rich garments." 5He added, "Put a clean turban on his head." So they put a clean turban on his head and clothed him, as the Angel of Yahweh looked on.

⁶The Angel of Yahweh gave Joshua this assurance, 7"Listen to this word of Yahweh Sabaoth: 'If you walk in my ways and heed my charge, you shall rule my house and keep my courts, and I will give you free access among those standing here. 8 Listen further, O high priest Joshua and your associates who join in council with you: I am going to 23:5

protect Jerusalem with walls, God will shortly provide complete security.

• **2.**14 In the following we have one of the two calls to the captives: a call to rejoicing because God lives with his people. We now have more motives for rejoicing. In the Bible the expression Daughter of Zion is one of the many names for the People of God.

Zechariah foretells the new times when he says that God will be permanently at work in Zion, figure of the Church in which all people of the earth will gather together.

• 3.1 This new vision of the high priest, Joshua, seems to predict the renewal of the

priesthood. In the beginning, Joshua is identified with the whole people, sad and in mourning to atone for sin. Later Joshua is alone and announces the future priesthood, that of Christ, appointed by God as the mediator between him and humankind.

The Branch (v. 8). This name was to designate the Messiah. However, let us take note of 6:12; this last text perhaps referred at first to Zerubbabel, descendant of kings (see Acts 2:21 and Mt 1:12). But Zerubbabel later fell into oblivion and power passed to the priests. The text was, no doubt, altered in favor of the high priest. From then on, for many Jews the Messiah would be of priestly origin.

^{EX} bring my servant the Branch. ⁹See, I am setting (before Joshua) a stone with seven eyes. I myself will engrave an inscription on it, and I will remove the guilt of this land in a single day. ¹⁰On that day, you will invite one another under your vines and fig trees.' This is what Yahweh Sabaoth says."

The fifth vision

• ¹ The angel who talked with me returned and shook me as one does to wake another from sleep. ² He asked, "What do you see?" I answered, "I see a lampstand all of gold, with a bowl on top. On the stand are seven lamps and there are seven pipes to feed them. ³ There are also two olive trees, one at the right of the bowl and another at the left." ⁴I asked the angel, "What are these, my Lord?" ⁵ He replied with a question, "Don't you know what they are?" I answered, "No, my Lord."

^{10b}He explained, "These seven are the eyes of Yahweh which range throughout the earth."

¹¹I asked the angel, "What are these two olive trees to the right and left of the lamp-stand?" (¹²)¹³ His reply was a question. "Don't you know what these are?" I answered, "No, my Lord." ¹⁴He said, "These are the two anointed with fresh oil, who serve the Lord of the whole earth."

⁶This is a word of Yahweh for Zerubbabel, "Not by might nor by power, but by my Spirit."

Is 7 "What are you, O mighty mountains? 28:16 You will be leveled before Zerubbabel. He will 1P quarry from you to the last stone which crowns the Temple amid shouts of: blessing, blessing on it!"

8 The word of Yahweh then came to me, 9 "The hands of Zerubbabel have laid the foundation of this House; his hands also shall finish it. (Then you will know that Yahweh Sabaoth has sent me to you.) 10 Perhaps the beginning seems a small thing to you, yet you will rejoice on that day to see the crowning stone in the hands of Zerubbabel."

The sixth vision

¹ Again I raised my eyes and saw a flying scroll. ²He asked me, "What do you see?" And I answered, "A flying scroll, thirty feet long and fifteen feet wide."

³He said to me, "This is the curse going forth throughout the earth. On one side it is written that every thief shall be banished; on the other side, that everyone who swears

• **4.1** Fifth vision: the new Israel will be subject to civil and religious authorities and both will be faithful to God.

Sixth vision: criminals and thieves will be

falsely shall be expelled. ⁴I will send it out to the house of the thief, as well as to the house of anyone who swears falsely. It will lodge there and destroy the house – timber, stone and everything.

The seventh vision

⁵Then the angel who talked with me came forward and said, "Look up and see what this is that is coming forth." ⁶I asked, "What is it?" He answered, "This is a bushel container. This is the guilt of the people throughout the land." ⁷The lead cover was lifted, and there sitting inside was a woman. ⁸ "This is wickedness," he said and thrust the woman inside the bushel stopping the opening with the lead cover

⁹I looked up and saw two winged women coming; their wings were like that of a stork. As they lifted the bushel into the air, ¹⁰I asked the angel who was speaking to me, "Where are they taking the bushel?" ¹¹He answered, "To Babylonia, to build a temple for it and set it down on a plinth."

The eighth vision

¹Once more I raised my eyes and saw four chariots coming out from between two mountains of bronze. ²The first chariot had red horses, the second black, ³the third white, and the fourth dapple gray. ⁴I asked the angel talking with me, "What are these, my Lord."

⁵The angel replied, "These are the four winds of heaven, going forth after presenting themselves before the Lord of the whole earth. ⁶The chariot with black horses goes towards the north country, the one with white horses towards the west, and the one with dapple gray horses towards the land of the south."

⁷ As the reds asked to start off and to patrol the earth, the angel said to them, "Go, patrol the earth!" and they went. ⁸ Then he cried out to me, "Look, those have just gone to the land of the north and they will set my spirit at rest in the land of the north."

⁹ The word of Yahweh came to me, ¹⁰ "Take offerings from the returned captives, from the hands of Heldai, Tobijah and Jedaiah, and go this very day to the house of Josiah, Zephaniah's son, where they have arrived from Babylon. ¹¹ Take silver and gold and have crowns made, which you will set on the head of the high priest Joshua, son of Jehozadak. ¹² Repeat to him these words of Yahweh Sabaoth: 'Here is the man whose

expelled from the new city.

Seventh vision: evil itself will be rejected. Eighth vision: those sent by the Lord already prepare the realization of his plan for Salvation.

name is Branch. From where he is he will branch out and build the temple of Yahweh. ¹³ It is he who will build the temple of Yahweh, and this will be his glory. He will sit and rule upon his throne. A priest will sit at his right, and there will be harmony between both.' ¹⁴As for the crowns, they will remain in the temple of Yahweh as a memorial of what Heldai, Tobijah, Jedaiah and Josiah, Zephaniah's son have done. 15 Those from afar will come and help build the temple of Yahweh, and you will know that Yahweh Sabaoth has sent me to you. This will happen if you diligently listen to the voice of your God Yahweh."

On the fourth day of the ninth month in the fourth year of Darius, the king, 2 the people of Bethel sent Sharezer and Regemmelech with their men to win the favor of JI Yahweh ³ and to question the priests of the 2:12 House of Yahweh, God of hosts, and the Lm prophets, "Must we mourn and fast in the fifth month as we have done these many years?"

The true religion

• 4 And the word of Yahweh, God of hosts came to me: 5 "Speak to the in-585 habitants of the land and to the priests; Mt say to them: When you fasted and mourned in September and December for seventy years, was I the one who made you fast? 6 Were you not those who decided to eat and to drink or not to do so?

⁷Remember the message that Yahweh proclaimed through earlier prophets when Jerusalem was peacefully inhabited and the surrounding region as well, when the Negeb and the western foothills were settled.

(8) Yahweh said, 9 Render true judgment, be kind and merciful to each Dt other. 10 Do not oppress the widow or the orphan, the alien or the poor, do not $^{1:17}_{\mbox{\scriptsize Am}}$ plot evil in your heart against one an-8:4 other.

¹¹ But they refused to listen and stub- ^{ls} _{6:10} bornly turned their back, stopping their Ezk ears. 12 They made their hearts hard as diamonds so as not to hear the Law or the words that Yahweh, the God of hosts spoke by his spirit through the earlier prophets. 13 Then Yahweh, God of hosts in his great anger proclaimed that just as they had not listened when he called to them, so when they cried to him he would not listen. 14 Yahweh said he would scatter them as in a whirlwind among nations they did not know and the land behind them would be devastated without anyone passing through it. In that way a pleasant land was made desolate."

¹ The word of Yahweh, the God of hosts was directed to me in this way, ² "I am intensely jealous for Zion, stirred by a burning anger for her sake. 3 Yahweh says: I will return to Zion and live in her midst. Jérusalem shall 62:12 be called City of faithfulness and the Mountain of Yahweh of hosts, the Mountain of

⁴Yahweh, God of hosts speaks, "Old men and women will again sit in the squares, each 65:20 with a stick in hand on account of their great age. 5 The squares of the city will be filled with girls and boys playing."

⁶ Yahweh, God of hosts declares, "If that Gen seems impossible in the eyes of those who 18:14 have returned from exile, will it be impossible 32:27 for me as well?" - word of Yahweh.

⁷Yahweh, God of hosts says, "See, I am going to save my people, ⁸ bringing them from the east and from the west and they will 31:33 live in Jerusalem. They will be my people and I shall be their God in truth and in justice."

⁹ Yahweh, God of hosts declares, "In these days you have just heard the words of the prophets, because on this day the foundation stone is laid for the reconstruction of the Temple. Now do not be discouraged. 10 Before these days there was no salary for anyone nor food for beasts, people could not travel because of the ambushes, and I myself

• 7.4 The authority is asked whether it is fitting to continue fasting. The prophet repeats the teachings of other prophets before him, a teaching summed up in Hosea's phrase: "I want love, says God, not sacrifices." Many people believe that by sacrifices and gifts they can bargain with God and obtain favors. Yet, true religion is what Zechariah says and the letter of James will also say: see James 1:27 (Is 58).

• **8.1** God expresses all his love for the chosen people who are personified in their city, Jerusalem. He promises prosperity and the happiness of salvation. Above all, he brings them to discover their role in the world: to be a point for gathering all the people.

For us these are words of hope, but they also require us to behave in such a way that unbelievers may really become aware that God is present

let everyone quarrel with his neighbor. 11 But from now on I will deal differently with this people."

¹² Yahweh says, "I am sowing peace. The vine will give its fruit, the earth its produce, the heavens its dew and to the remnant of this people I will give all these things.

¹³So it will happen that just as you were a curse among the nations, now I will save you, Judah and Israel, and make you a blessing. Have no fear and let your hands be strong!"

¹⁴ This is what Yahweh, God of hosts, says: "Just as I resolved to do you harm because your fathers angered me and I did not relent, 15 so now in these days am I determined to deal kindly with Jerusalem and Judah. Have no fear! 16 This is what you must do: Speak the truth to one another; let those who judge give peace through honest sentences 17 and do not plot evil in your heart against one another. Refrain from false oaths for it is what I detest" word of Yahweh.

¹⁸ The word of Yahweh came to me, saying: 19 "This is what you will say for my sake: From now on the fasts of the fourth, fifth, seventh and tenth months will be days of joy, happy feastdays. Only be peacemakers and sincere people."

²⁰ Yahweh, the God of hosts speaks, "People will come from other nations, people from great cities. ²¹ The inhabitants of one town will talk with those of another and say: 'Come, let us go and implore the favor of Yahweh, and I, too, will seek Yahweh.' ²² Many great peoples and powerful nations will come seeking Yahweh, God of hosts, in Jerusalem and pray to him."

²³ Yahweh, the God of hosts assures you, "In those days ten men of different languages spoken in various lands, will take hold of a Jew by the hem of his garment and say: We, too, want to go with you for we have heard that God is with you."

SECOND PART OF THE BOOK

• An oracle: 9 An oracle.

1 Word of Yahweh. Yahweh dwells in the land of Hadrach and Damascus for the cities of Aram belong to him as do all the tribes of Israel, ² and Hamath as well, on its border, and Tyre and Sidon, the people who do good business. ³Tyre built herself a stronghold and piled up silver like dust, gold like the mud in the street. ⁴But the Lord will take away her possessions and throw down her power on the sea and she herself will perish by fire.

⁵ Ashkelon will see and be afraid; Gaza, too, will tremble and Ekron as well for her hope will fade. The king will disappear from Gaza and Ashkelon will be without inhabitants. ⁶People of low birth will occupy Ashdod. I will put an end to the pride of the Philistines. ⁷I shall take the meat with blood from their mouth and their unclean food from between their teeth. Only a remnant of them will be left and they will become like a clan among the Judeans. The people of Ekron will be like the Jebusites at the present time. 8 I shall camp as a guard near my House to protect it from all who come and go. No longer shall an oppressor crush them now for I am aware of their affliction.

Your king comes, riding on a donkey

• 9 Rejoice greatly, daughter of Zion! Shout for joy, daughter of Jerusalem! For your king is coming, just and victorious. 21:5 humble and riding on a donkey, on a colt, the foal of a donkey. ¹⁰ No more chariots in Ephraim,

no more horses in Jerusalem, for he will do away with them.

The warrior's bow shall be broken when he dictates peace to the nations.

He will reign from sea to sea, and from the River to the ends of the earth.

in us. We can apply what was said about Isaiah 65 here: we must guide our countries toward this peace, full of rejoicing that only God can bring about.

In 8:8 notice the expression: They will be my people and I shall be their God. This is the typical messianic promise and the sign of the new covenant.

• **9.1** This is the beginning of the second part of the book (see Introduction). The prophet announces a liberation of the people after a very

cruel trial. A mysterious Shepherd (another name for the Messiah) will achieve this liberation when, having been rejected and killed by his people, he will arouse feelings of repentance in them. These texts remind us of the Songs of the Servant of Yahweh in the second part of the book of Isaiah.

 9. Announcing a humble Messiah. When he solemnly enters Jerusalem, Jesus will fulfill this prophecy literally (see Mt 21:5).

Zep 3:14 95:1 Gen

¹¹ As for you, for the sake of your covenant sealed with blood, I shall release your prisoners from the ancient cistern. ¹² The prisoners who wait in expectation will return to you, O Zion; today I declare that I will repay you double for your exile. 13 I shall bend my bow Judah – and Ephraim shall be my arrow. I shall send your sons, O Zion, against the Greeks! For me you shall be a warrior's sword.

¹⁴Yahweh will appear above them, his _{Ex} arrows flashing like lightning. He will sound 19:16 his horn and come in a storm from the south. Mt 15 Yahweh, God of hosts, will protect them; is they will triumph and trample the wicked. 66:19 They will drink blood like wine and be filled Ezk with it like the bowls of the drink offering, like the horns of an altar.

¹⁶On that day, Yahweh, their God, will save them and pasture them like a flock. ¹⁷How happy! how beautiful it will be! Grain Jer will make young men flourish and new wine, 31:12 the maidens!

Trust in the Lord

¹ Ask from Yahweh the spring rain, and Yahweh, who makes the lightnings, will send showers of rain and make grass sprout in each one's field.

²The home idols utter empty words and diviners have false visions, dreams that fore-Ezk tell illusions and offer empty comfort. ³ This is 34:5 why the people stray like sheep without a shepherd. Against these shepherds my anger is aroused and I will punish the leaders.

When Yahweh of hosts visits his flock, the nation of Judah, he will make it his proud war horse. ⁴He will provide the host and the spear, the bow in battle and all the leaders. ⁵They will be like warriors trampling mud in battle. They will fight recalling that Yahweh is with them and rout those on horses.

6 "I will strengthen the nation of Judah and save the descendants of Joseph. I will bring them back for I have compassion on them and they will be as if I had never rejected them, for I am Yahweh, their God, who hears their cry.

⁷Ephraim's men will be like heroes and feel joyful as if warmed by wine. Their children will rejoice on seeing it; their hearts will exult in Yahweh.

⁸Yahweh says: I shall whistle and gather them together for I have redeemed them and they shall be as numerous as before. 9 Then I shall spread them among the nations, but from the most distant lands they will remember me. There they shall raise their children who will return.

¹⁰ I shall bring them back from Egypt and gather them from Assyria. I shall give them again the land of Gilead and Lebanon but these will not suffice for them. 11 They will pass through the sea of Egypt and the depths of the Nile will be dried up. Then the arrogance of Assyria will be cast down and Egypt will no longer have a king. 12 I shall strengthen them, says Yahweh, and they shall advance confident in my Name."

¹Open your gateways, Lebanon, to let fire devour your cedars. ²Lament, cypresses, for the cedar has fallen. The majestic ones have been brought low. Wail, oaks of Bashan, for the impenetrable forest has been cut down. 3 The sighs of the shepherds reecho because their beautiful plain has been ravaged. The young lions' roar reechoes because the fruitful valley of the Jordan is laid waste.

The example of the good shepherd

• 4 Yahweh, my God, said to me: "Pasture the sheep to be slaughtered, ⁵ for their buyers slay them and get away with it, whereas those who sell them say: 'Praised be Yahweh! I am rich!' And their shepherds hardly give them a thought. 6 Yahweh says: I shall no longer give a thought to the inhabitants of this land, and I am handing over each one to the power of his shepherd; although their king may oppress the land, I shall not rescue this people from their power."

⁷So I became the shepherd of the sheep to be slaughtered and provided myself with two staffs - one I called Favor and the other Bonds. I then pastured my flock, 8 doing away with three leaders in one month. I lost patience with them and they, for their part, were disgusted with me. 9So I said, "No longer shall I shepherd you: whatever is to die, let it die and let what is to perish, perish, and let those who are left devour each other's flesh." ¹⁰Then I took and broke my staff Favor to break the covenant I had made with all nations. 11 It was broken off that day and the 2:20 sheep merchants who watched knew it was Yahweh who had spoken.

¹²I then said to them, "If you agree, give me my wages, otherwise let it go." So they weighed out my wages, thirty pieces of silver. ¹³ And Yahweh said to me, "Throw it into the or of the treasury, this splendid sum at which they

• **11.**4 This is a parable. The prophet plays the role of Yahweh himself. It seems to mean the following: Because the people did not want to be led by Yahweh, Yahweh will deliver them to evil shepherds who will take advantage of them. Yahweh is dismissed for thirty pieces of silver. A

mysterious gesture which the Gospel will recall in dealing with Judas' betrayal (see Mt 27:10). Elsewhere in the Bible God threatens the evil rulers. Here he reproaches the people, who now have the shepherds they deserve.

valued me!" So I took the thirty pieces of silver and threw them into the treasury in Yahweh's House.

¹⁴I then snapped in two my second staff Bonds, doing away with the friendship between Judah and Israel.

¹⁵ Then Yahweh said to me, "Take another disguise, one that is fitting for a foolish shepherd ¹⁶ for I am going to raise up another shepherd who will care nothing for lost sheep nor will he search for strays, or bind up the injured and pasture those that survive. No, but he will eat the fat ones and tear off their hoofs."

¹⁷Woe to the worthless shepherd who 10:12- abandons his flock! May the sword strike his arm and his right eye! Let his arm wither and his right eye be blind!

The final battle

12 • ¹ An oracle. This is the word of Yahweh concerning Israel. Word of Yahweh, who spread out the heavens, laid the foundations of the earth and formed humans with inner spirit:

² "See, I am making of Jerusalem a Jer cup that will send the nations reeling; it will happen when Jerusalem is besieged.

³On that day I shall make Jerusalem an immovable rock for all the nations around her. All the nations will be united against her and all who try to lift the rock will be badly injured."

⁴ Yahweh says: "On that day I will make every horse wild with fright, every rider demented. All the horses of the nations will be blinded but I will watch over Judah 5 and the leaders of the clans of Judah will say to themselves: 'The strength of the inhabitants of Jerusalem comes from Yahweh their God.'

⁶On that day I will make the leaders of the clans of Judah like a fire in a woodland and a flaming torch among the sheaves. They will devour right and left all the nations around them, while Jerusalem will continue to hold its site.

⁷ Yahweh will first save the towns and villages of Judah so that David's people and the inhabitants of Jerusalem will not feel more important than the rest of Judah.

⁸On that day Yahweh will strengthen the inhabitants of Jerusalem in such a way that the weaklings among them shall be like David and David's people who lead them, will be like God, like an angel of Yahweh.

⁹On that day I will see to the destroying of all the nations that came against Jerusalem.

¹⁰I will pour out on the family of Jn David and the inhabitants of Jerusalem 'Rev a spirit of love and supplication. They will look at the one who was pierced and mourn for him as for an only child, weeping bitterly as for a firstborn. ¹¹ The mourning in Jerusalem will be as great as the mourning of Haddadrimmon in the plain of Megiddo.

¹² Each family will mourn individually: the Ezk family of David by themselves and their wives 8:14 separately; the family of Nathan by themselves and their wives separately, 13 the family of Levi by themselves and their wives separately, the family of Shimei by themselves and their wives separately 14 and the same with the other families, each family by themselves and their wives separately.

13 ° 1 On that day a spring will well Ezk up for the family of David and for 47:1 the inhabitants of Jerusalem to cleanse themselves of sin and defilement.

Yahweh, God of hosts says: ²On that Mic day I will wipe out the names of idols

Note that Haddadrimmon was a Phoenician god; the inhabitants of the plain of Megiddo celebrated his death every year.

• 13.1 In the final days an answer will be given to the thirst for forgiveness, which the Bible itself aroused in the faithful (see Jn 7:37 and 20:22). The fountain mentioned here is like the river coming from the Temple (Ezk 47).

I will also remove the prophets and their

• **12.1** This chapter announces the tragedy which will move the Jewish people: all the nations will be opposed to them and they will be saved by God. Verses 8-11, which John will recall in John 19:37 and Revelation 1:7, show the death of Christ in a veiled way. The Jews will be converted when they see the one they have pierced. From his sacrifice the fountain mentioned in 13:1 will spring forth, a fountain of forgiveness and of holiness.

from the land and never again will they be mentioned. ³I will also remove the prophets and their unclean spirits and expel them from the land. If a prophet does prophesy, his parents: father and mother, will say to him: "You shall live no longer for you uttered lies in the name of Yahweh." His own father and mother will stab him when he prophesies.

⁴On that day the prophets will be ashamed of their prophetical visions and no longer wear a prophet's garment of hair in order to Am deceive. 5 Instead, each of them will say: "I 7:14 am not a prophet, I am a farmer, the land has Mt owned me since my youth." ⁶ And if anyone says to him: "What are these wounds on your 1K hands?" He will answer: "With these I was wounded in my friend's house."

Final persecution

• 7 "Sword, awake and strike my shep-^{26:31} herd, the man who is near to me!" says Yahweh, God of hosts. "Strike the shepherd and let the flock be scattered!" Yahweh threatens, "I will turn against the little ones, ⁸ and in all the land, two thirds shall be destroyed and one third left. 9 This third shall be cleansed by fire; I shall refine them as silver Hos is refined; I shall test them as gold is tested. ^{2:25} They shall call upon my Name and I will hear them. I will say, 'They are my people,' and they shall say, 'Yahweh is my God.'"

Another description of the final battle

14 The day of Yahweh will come when people will divide spoils in your midst. Is 2 I will let all the nations come against Jerusa-66:18 lem to attack it. The city will be taken and houses pillaged, women violated. Half of the city will be deported but the rest will not be removed. ³Then Yahweh will go forth and

fight against the nations as he does on the day of battle. 4 On that day his feet will rest on the Gen mount of Olives, facing Jerusalem on the 28:12 east and the mount of Olives will be split in two from east to west by a deep valley leaving half of the mountain to the north and half to the south. 5 You will flee through my mountain valley for it will extend as far as Azel. You will flee as you fled from the earthquake in the days of Uzziah, king of Judah, and Yahweh 2Thes will come and all his holy ones with him.

⁶On that day there will be no cold or frost. ⁷It will be a unique day, known to Yahweh, without day or night and when evening comes there will still be light.

⁸On that day living water will flow from Ezk Jerusalem, half to the sea in the east, half to 47:1 the sea in the west; it will never dry up in summer or in winter. 9 Yahweh will be king of all the earth. On that day there will be Yahweh alone and only his Name.

¹⁰ All the land will be turned into a plain from Geba to Rimmon in the Negeb, but Jerusalem shall be outstanding on its heights, from the Benjamin Gate to the First Gate, to the Corner Gate and from the tower of Hananel to the royal winepress. 11 lts people shall no longer fear any disaster. Jerusalem shall be inhabited and secure.

¹² And this is how Yahweh will punish all the nations that made war on Jerusalem: each one's flesh will rot even as he stands, and their eyes will rot in their sockets, their tongue in their mouth. 15 A similar plague shall strike the horses, mules, camels and donkeys, and all the animals in their camps. ¹³ On that day Yahweh will cause great panic Ezk among them: they will take hold of one an-38:21 other and attack one another 14 while the men of Judah fight in Jerusalem. The wealth of all the neighboring nations will be left in that place, gold, silver and garments in great quantities.

¹⁶The survivors of all the nations that fought against Jerusalem will come, year by

unclean spirits. The days of the great prophets are over and the author of these lines realizes that the only prophets left are fortune-tellers, liars and charlatans. There is no room for those in a community which has received all the truth that God can reveal to us in the person of his

• 7. Another text referring to the good shepherd, whom Yahweh strikes. This means that the shepherd will be wounded and that Yahweh will use this event for his plan of salvation. See what was said in Isaiah 66:8 about this form of expression of the Jews.

Matthew remembers this place in 26:31.

• **14.**1 This chapter describes with amazing images the coming of the kingdom of God after

the great trial. A vision of the heavenly Jerusalem which the apostle John will amplify in Revelation. All the nations of the world have found the living God and they come to adore him. This is similar to the end of chapter 66 of Isaiah.

Yahweh will come and all his holy ones with him (v. 5). These are his angels, responsible for his works, just as in Psalms 89:6; 138:2; 149:1. See Matthew 16:27.

In the new Jerusalem, religion will not be an activity apart from other human activities: men and women will no longer be believers merely at Mass on Sundays, and the rest of the week act the same as everybody else, mediocre and sinful. Rather everything will be holy. Zechariah says this by using images peculiar to his time (vv. 20-

year, to worship Yahweh, God of hosts and Dt celebrate the feast of Tabernacles. ¹⁷ If any peoples of the earth do not go up to Jerusalem to worship the King Yahweh, God of hosts, they will have no rain. ¹⁸ If the Egyptian people do not go up and take part, they too will be afflicted with the plague destined for those who do not go up to celebrate the feast of Tabernacles. ¹⁹ That shall be the punishment of Egypt and of all the nations who do not go up to celebrate the feast of Tabernacles.

²⁰ On that day, even the bells of the horses shall be inscribed: "Consecrated to Yahweh." ²¹ The cooking pots of the Temple will be as sacred as the bowls of offering that are used for the altar, and even the ordinary cooking pots of the people of Jerusalem and Judah will be consecrated to Yahweh, God of hosts. So everyone who offers sacrifice may use them for cooking. Still more: from that day, there will no longer be merchants in the House of Yahweh, God of hosts.



Shortly after Haggai and Zechariah, this prophet intervenes to correct several evil customs within the community. Through Malachi, the Lord argues with those who call him to account, but who do not acknowledge his love.

¹ An oracle. These are the words that Yahweh directed to Israel through Malachi.

 $^{\rm Dt}_{\rm 4:37}$ reply, "How do you show that love?" So Yahweh asks you, 3 "Was Esau not Jacob's Gen brother? Yet I loved Jacob and hated Esau. Rom See how I left his mountains desolate and 9:13 abandoned his land to the jackals of the _{E7k} desert. ⁴If Edom decides to rebuild its ruins, 25:12 after having been destroyed, Yahweh of hosts says: They may rebuild, but I will demolish. You will call them: 'Accursed country' and 'Nation with which Yahweh is forever displeased.' 5 You will see this with your own eyes, then you will exclaim: The power of Yahweh goes beyond the borders of Israel."

Where is your respect for me?

• 6 The son honors his father, the servant respects his master. Now if I am a father, where is the honor due to me? If I am your master, where is your respect for me? This is what Yahweh of hosts wants you to know, priests who despise his name. But you will only ask: How have we despised your name?

⁷You present defiled foods on my altar, yet you say: How did we defile you? You think that my table does not _{Dt} deserve respect. ⁸ When you bring a 15.21 blind animal as a sacrifice, or when you present one that is lame or sick, are you not doing wrong? Go, present these to the governor; will he be pleased and receive you well?" says Yahweh of hosts.

⁹So now, ask God that he may have mercy on us. But if it goes badly for us

because of your sin, are you those who should entreat him? 10 Who among you would close my doors that you may no longer come to kindle fire upon my altar in vain? I am not pleased with you, says Yahweh of hosts, nor am I pleased with your offerings.

¹¹See, from the rising of the sun to its Zep setting, all the nations revere my Name and everywhere incense is offered to my Name as well as a pure offering. I am rightly esteemed among the nations, says Yahweh of hosts. 12 But you despise my Name when you say: "The Lord's table is dirty and his food is good for nothing." 13 When you complain that you do not like this food you despise me, says Yahweh. You bring a stolen animal. lame or diseased, to offer to me in sacrifice. Do you think that I will accept it? ¹⁴ Cursed be the cheater who, after promising me a bull from his herd, sacrifices a stunted animal. For I am a great King and my Name is respected through all the nations, says Yahweh of hosts.

Warnings for the priests

This warning is also for you, priests. If you do not listen to it ² or concern yourself to glorify my Name, says Yahweh of hosts, I will send the curse on you and curse even your blessings.

³I will curse you for none of you takes his ministry seriously. Right now, I am going to break your arm, throw dung in your face, the very dung of your animals, and sweep you 805 MALACHI 3

Ex away with them. ⁴ And you will realize that it 32:29 was I who threatened to put an end to my covenant with Levi, your ancestor, says

⁵My covenant with him spoke of life and peace, and I gave him these; it also spoke of respect and he respected me and reverenced my Name. 6 His mouth taught the true doctrine and nothing evil came from his lips; he walked in accord with me, being peaceful and upright, and brought back many people from their wickedness. ⁷The lips of the priest speak of knowledge, and the Law must be found in his mouth, since he is the messenger of Yahweh of hosts.

⁸But you, says Yahweh of hosts, have strayed from my way, and moreover caused many to stumble because of your teaching. You have broken my covenant with Levi. ⁹Therefore I let all the people despise you and consider you unworthy, because you do not follow my ways and you show partiality in your judgments.

¹⁰ Do we not all have the same father? Has the same God not created all of us? Why, then, does each of us betray his brother, defiling the Covenant of our ancestors?

¹¹ Judah has been unfaithful, a grave sin has been committed in Israel and Jerusalem: the people of Judah have defiled the sacred inheritance of Yahweh by loving and marrying the daughters of a foreign god. 12 Let whoever does this be cut off from the homeland of Jacob and let there be no one to defend him in the tribunal or present an offering for him to Yahweh.

Respect for marriage

¹³ You also commit another offense. As Yahweh refuses to look at your offerings and does not take them into account, you come weeping and wailing and cover the altar with tears. 14 And then you ask: "Why?"

- 1.6 The sin of those who offer their surplus to God. From the rising of the sun... Malachi observes that if the Jews are God's people, they cannot avoid doing what other people do, who in their own way worship God sincerely even though they do not know his revelation.
- The sin of the priests who do not know how to teach the Law which is their responsibility. If they do not commit themselves to educating the people of God about their obligations, God will not allow them to continue their external rituals.
- The sin of those who dismiss their wives. The Law and customs allowed divorce with specific guarantees for the wife. Malachi says what Jesus will teach with full authority in Mat-

It is because Yahweh has seen how you dealt with your first wife, the wife of your youth. You betrayed her although she was your companion with whom you made a covenant. ¹⁵ Has God not Eph 5:25 made a single being and given him breath? And what does he seek but a family given by God? Do not betray, then, the wife of your youth.

¹⁶I hate divorce, says Yahweh, the Mt God of Israel, and those who are actually covering their violence. Be very careful, and do not betray.

¹⁷ You annoy Yahweh with your discourses and you dare say: "How did we annoy him?" You annoy him whenever you say that Yahweh looks favorably on those who do evil, and lets everything go well with them, or when you ask: "Where is the God who does jus-

I send my messenger to prepare the way

ger ahead of me to clear the way; Now I am sending my messenthen suddenly the Lord for whom you long will enter the sanctuary. The envoy of the covenant which you so greatly desire already comes, says Yahweh of hosts. 2 Who can bear the 3:19 day of his coming and remain standing when he appears? For he will be like fire in the foundry and like the lye used for bleaching.

³He will be as a refiner or a fuller. He will purify the sons of Levi and refine them like gold and silver. So Yahweh

thew 19:1: the will of God regarding marriage is that the two remain together as one. The one who betrays his wife cannot encounter God.

 3.1 Now I am sending my messenger. To those complaining that God does not reveal his justice nor reward sufficiently those who serve him, Malachi responds by declaring that the Lord will come soon. He announces the coming of a messenger of God who will be responsible for preparing the way for him, and that will be the sign of his coming soon.

Paragraphs 3:1-2 and 4:22-24 complement

each other, and point to John the Baptist. The Gospel will recall them in Luke 1:17; 7:27; John 3:22. Also see Mark 9:11.

MALACHI 3 806

will have priests who will present the offering as it should be. ⁴Then Yahweh will accept with pleasure the offering of Judah and Jerusalem, as in former days.

⁵When I came to you to do justice I shall demand the immediate punishment of the sorcerers and the adulterers, of those who swear false oaths, who oppress the wage-earner, the widow and the orphan, who do not respect the rights of the foreigner. They do all this and have no fear of me, says Yahweh.

• 6 I, Yahweh, have not changed in anything; just as you, children of Jacob, are Hos always the same. ⁷Since the day of your 2:25 ancestors you stray from my ordinances and 1:3 do not practice them. Return to me and I will return to you, says Yahweh of hosts. But you ask: "Why do we have to return?" 8 Can a man deceive God? Yet you cheat me and moreover ask: "How did we cheat you?" I point out your sacred tributes and the tenth which is due to me.

⁹Cursed be you who cheat me! Cursed be all the nation! 10 Turn over into the temple treasury the tenth part of all, that there may be food in my House. Then you may test me says Yahweh of hosts, to see if I will not open the gates of heaven and bring blessed rain to Dt you up to the last drop. 11 I will rebuke the 28:8 locusts that they may not devour your fields, and let not the vines wither in your land, says Yahweh. 12 Then all the nations will congratulate you because your land will be the choic-

¹³You say very harsh things about me, says Yahweh, and yet you say: "What harsh things did we say against you?" 14 You say: "It is useless to serve God. There is no benefit in observing his commandments or in leading an austere life for his sake. Happy are the shameless! 15 Those who do evil succeed in everything; though they provoke God, they 37:1 remain unharmed."

¹⁶ Those were the very words of those who fear Yahweh. Yahweh listened and heard what they said. He ordered at once that the $\frac{nev}{21.27}$ names of those who respect him and reverence his Name be written in a record.

¹⁷ And he declared, "They will be mine on the day I have already set. Then I shall care for them as a father cares for his obedient son. ¹⁸ And you will see the different fates of the good and the bad, those who obey God and those who disobey him.

 19 The day already comes, flaming as a furnace. On that day all the proud and evildoers will be burned like straw in the fire. They will be left without branches or roots. 20 On the other hand the sun of justice will shine upon you who respect my Name and bring health in its rays. You will come out leaping like fattened calves. ²¹You will trample on the evildoers and they will be like ashes scattered on your way when I do this, says Yahweh.

I will send Elijah soon

²²Remember the law of my servant Moses, the laws and ordinances I gave him at Mount Horeb for the whole of Israel. ²³I am going to send you the prophet Elijah before the day of Yah- 17:10 weh comes, for it will be a great and terrible day. ²⁴ He will reconcile parents with their children, and the children 1:17 with their parents, so that I may not have to curse this land when I come."

good, one day they will see the Sun of justice and will jump around like calves trampling the wicked underfoot.

^{• 6.} Then comes the discussion with those expecting material favors as a reward for their devotion; they wish to be rewarded for having done no evil. God agrees to dialogue with such believers, and through Malachi speaks to them in the only language they can understand: if they do

^{• 19.} Vv. 19-24 in Hebrew manuscript are chapter 4:1-6 in Greek manuscript.